

Izletes
házikost kapható
és bentékezésre.
M. u. 16. 1800-c

phimzést,
állít és ágyterítő
állalok. Veres 9.
1352-b

hérnemű,
na és pijama var-
khoz ajánlkozom.
Veres 9. 1352-b

monyi út
komfortos villa
zögöl területtel f.
odikán öt órákor
érbe adatik. Dr.
Schäfer alapítvá-
Piac ucca 77.
ájában 1795-c

reirási
osítási munkák
készülnek. Gép-
Remington, Piac
470-d

sznált
becseréljük újra
an és kedvező
ellett. Autófo-
an u. 53. 408-d

skairtást
vagy szabadal-
vadékszerrel és
gálását felelős-
lok. Poloska-,
patkányirtószér-
násny, Kossuth
lefonhívó 845.
1279-c

lyári
ra teheneket ha-
ésre elvállalok.
r, Haláp 158.
1368-a

oszlói
iz megrendel-
falva ucca 3.
8. Asztalos.
1546-b

olálás
gás 30, borot-
ágás 20, fazon-
s ucca 53. To-
1380-a

c 44.
nden igényt ki-
ndü uriszabó-
fazonárak. —
lának, lerakat-
helyiség ki-
özsef uridivat-
assage átjáró).
1000-d

TE TÉGLA
pható: Lukács
stvére, Debre-
erenc József ut
1100-d

STÖLES
stalanul Zöla-
n alatt. 1231-d

édulát
gyről a leg-
veszek. Cse-
1367-a

ótlót,
ó állapotban
erekek. Diófa
308-d

ta
megvételre
elényi u. 3.
1682-b

száz
yt megvétel-
Wilhelm Ede,
1329-b

Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931. ÁPRILIS 17.

PÉNTEK

XXIX. ÉVFOLYAM 86. SZÁM.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22—, FÉLÉVRE 11:40, NEGYEDÉVRE 6—, EGY HÓRA 2:20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉVRE 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖL-
FÖLDRE A KÉZKERESÉRE. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELELVÉL MINDEN NAP.
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓHIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓHIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 33

Irgalom vagy ostobaság?

— Fáradt Kürten? — kérdezte tegnap délelőtt, egy óra előtt a düsse-dorfi rendőrlaktanyának főtárgyalási teremébe előléptetett tornateremben a törvényszék elnöke az előtte álló vádlottól — mert ha fáradt, elnapoljuk a tárgyalást.

A tudósítások szerint Kürten Péter odafordult védőjéhez s pár szót váltott vele. Azután felállt a védő:

— Kérem a tárgyalás elnapolását, elvégre ennek az embernek is van lelke.

Ez a kis jelenet s ez a jelentéktelen szövegváltás jobban rávilágít mindarra, ami igazságszolgáltatás szertartásosságában hipokrizis, mint az igazságszolgáltatás reformtörvényeinek kötetel. Kürten Péter akkor csak a harmadik gyilkosságáról fejezte be beismerő vallomását. Kürten Péter fáradhatatlan volt, amikor gyilkolni kellett. Zsebébe dugta az ollóját és elindult áldozatot keresni.

Elindult a vadász izgalomával: kit dob elébe végzet? Vérszagra gyűlt az éji vad. „Mindégy, hogy ki volt az áldozat”, — vallotta kihallgatása első napján, ha egyszer ölnie kellett: őlt. Néha átvirrasztotta az egész éjszakát, amíg találkozott valakivel, akibe beledöfhetné kétségét. Nem sajnálta a fáradságot, amikor gyilkolni akart. Nem sajnálta áldozatait sem, gyereket őlt, vagy asszonyt, mindig volt neki, hogy a gyilkolás kéjében ki kerül elébe. S amikor bírni elé állítják s elmondja „fiatalkori bűneit”, melyek miatt huszonkét évet töltött már börtönben, amikor a társadalomra szervezkedett emberiség igazságszolgáltatási önvédelme végre odaállítja maga elé a „düsse-dorfi rémet”, akkor a párórás vallomását azzal szakítja félbe az elnök, hogy „fáradt-e már Kürten?”

Ép érzékű és ép itéletű ember nem kívánja vissza azokat a sötét, nehézsúlyú időköt, amikor bakók vallattak s a spanyol csizma és a korbács az igazságszolgáltatás eszközei voltak. Ép érzékű és ép itéletű ember ma is visszaborzad, ma is szörnyűködik, ha azt hallja, hogy a megfélemlített bestiálítás akár a vallatás ürügye alatt milyen örömeiket keres másnak kínjában. De ha nem is az emberi társadalom önvédelme, talán az emberméltség tiltakozik az ellen, hogy a hipokrizis a másik végletbe csapjon s törődjön azzal, hogy párórás vallomásával nem fárasztja-e ki magát a szegény vádlott, aki éjszakákat töltött fáradhatatlanul emberlesen, aki éveket töltött fáradhatatlanul embervadászaton s aki nem fáradt el lelkiismeretére felszedni a gyilkolások irtózatos sorozatának irtózatos emlékeit.

Még ezt az embert sem szabad megkínózni, még ezt az embert sem szabad éheztetni, még ezt az embert sem szabad odadobni a tömeg bosszújának ki-elégítésére, ám szükség van arra, hogy az igazságszolgáltatás gépezete megálljon, mert a tömeggyilkos urat kifárasztja a beszéd, szükség van-e arra, hogy az emberi társadalomnak etikus önvédelmi szervezete az igazságszolgáltatás megtorpanjon, amikor a gyilkolásokban fáradhatatlan vádlott a gyilkolások beismerésében fáradni kezd? Az, hogy „elvégre ennek az embernek is van lelke” — lehet elképesztő ostobaság, lehet izléstelen nagyképiség a védő szájában, de az igazságszolgáltatás méltósága több, az igazságszolgáltatás tekin-

télye magasabb, az igazságszolgáltatás ereje megközelíthetlenebb kell, hogy legyen, semhogy az ilyen szentimentális tekintetekkel veszélyeztetni szabadna.

Látunk s látunk emberi életeteket ösztörtörni a jogszolgáltatás mechanizmusában, láttuk példálát nem egyszer annak, amikor öt kifizető bíró a legmagasabb foku bíróságon órák hosszat tanácskozott azon, amit nem is a jogi műveltségű, de sokszor iskolavégzettel vádlottnak pillanatok alatt kellett eldöntenie, láttuk nem egyszer, hogy a sze-

gényesség, a becsület, az éhség, a „mindenen győzedelmeskedő szerelem” hogyan lök be az igazságszolgáltatás kezei közé jobb sorsra érdemes, szánni való szerencsétleneket s gyerekeiket eltartó apák s szüleit eltartó gyermekek hogyan válnak szerencsétlen emberekből megbélyegzett fegyencekké s a társadalom közösségéből kizsájtott rabokká sokszor büntudat nélkül. S látunk kell azt is, hogy az egyfelől irgalmatlan mechanizmusa a jogszolgáltatás-

nak hogyan nyeli el azokat, akik talán csak egy „morális narancshéj” csuszta el s másfelől a közérdeklődés reflektora alatt a társasági udvariaskodás hogyan lesz urrá a jogszolgáltatás terében. Mi ez: irgalom, vagy ostobaság? Talán egyik sem. Csak hipokrizis, ál-szentimentalitás, hazug lovagiaság ál-páthosza, de mindenképpen méltatlan ahhoz, amit az igazságszolgáltatástól várunk s ahogyan az igazságszolgáltatásra gondolni szeretnénk.

Alfonz exkirály a júliusi általános választások eredményétől teszi függővé, hogy visszatér-e Spanyolországba?

A spanyol nép óriási többsége mámoros örömmel fogadta a köztársasági államformát — Az új kormány szerint az utóbbi évek rettenetes csapásaiért kizárólag Alfonz felelős — Kiméretlen szigorral töri le a köztársasági kormány a kommunista mozgolódásokat

Páris, április 16.

Csütörtökön délelőtt érkezett Párisba az a különvonat, amelyen Ena spanyol exkirályné öt gyermekével megérkezett. A Párisban élő spanyol arisztokraták megjelentek a pályaudvaron és lelkes ünneplésben részesítet-



XIII. Alfonz spanyol király.

ték a spanyol uralkodóház száműzött tagjait.

Alfonz exkirály a Principo Alfonso spanyol csatahajó fedélzetén csütörtök reggel Marsaillesbe érkezett, ahonnan délelőtt indult tovább Párisba.

Néhány francia lap tudósítja: rövid beszélgetést folytatott Párisban Ena királynővel, aki elmonlta, hogy

az utolsó nap a madridi királyi palotában borzalmas volt számukra, mert a szabadságtól megrészegeedett tömeg egész éjszaka hangos tüntetéseket rendezett.

Ena exkirálynő szerint a spanyol nép most csupán játékszer a kommunisták kezében, akik az egész felfordulásnak az okai.

A király nem mondott le, még csak nem is ruházta át hatalmi körét, mindössze egyszerűen elutazott.

Ha a királyi pár továbbra is Madridban maradna volna, akkor az életük is

veszélyben foroghatott volna. Valószínűnek látszik, hogy a spanyol exkirály és családja Párisból rövid időn belül Londonba utazik és egyelőre ott telepedik le.

Madrid, április 16.

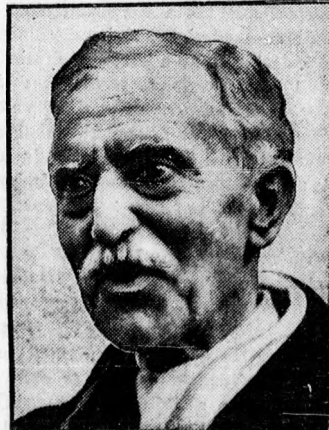
Politikai körökben

bizonyosra veszik, hogy a Zamora kormány helyzete rövidesen teljesen megszilárdul.

Az már is megállapítható, hogy

az országban sehol sem került sor komolyabb zavargásokra és az is bizonyos, hogy a spanyol nép tulajdonképpen nagy része boldog örömmel fogadta a nagy változást.

Néhány vidéki városban voltak ugyan apróbb rendbontások, azonban a köztársasági kormány a legnagyobb eréllyel teremtett rendet, mert a Zamora kormány minden igyekezetével azon



Macia ezredes, aki Katalániát el akarja szakítani Spanyolországtól s kikiáltotta az önálló katalán köztársaságot.

van, hogy a legteltesebb nyugalmat biztosítsa.

Az új kormány tagjai tegnap este újból minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták, hogy vizsgálatot indítanak az utóbbi évek „nagy nemzeti katasztrófái” ügyében. A miniszterta-

nácsban az a vélemény kerekedett felül, hogy

az elmúlt esztendőök szörnyű csapásaiért kizárólag Alfonz exkirály felelős, aki teljesen kezére adta az országot a korrump és kegyetlen katonai diktátoroknak.



Ena spanyol királyné.

A megindító vizsgálat a következő három „nemzeti katasztrófára” vonatkozik:

1. A spanyol gyarmati hadsereg 1921. évi melillai katasztrófális veresége.

A melillai csatában, mint ismeretes, a marokkói felkelők teljesen felgöngyöltek egy egész spanyol hadtestet és több mint tízezer katonát felkoncoltak.

2. Primo de Rivera diktatúrája és a diktatúrával kapcsolatos politikai tulkapások.

3. A jaci forradalmárok bűnpöre. A kormány úgy határozott, hogy a jaci pörben elítelt katonai személyek ügyében haladéktalanul elrendeli az új eljárást.

Madrid, április 16.

A helyzet az egész országban nyugodtan. Több városban olyan lelkesedés vett erőt a lakosságban, hogy meg sem várták az új kormány azóta már hiva-

talosan is kiadott rendeletét és bementek a börtönökbe, ahonnan kiengedték a politikai foglyokat. Figuerasban kiadották a jacai lázadásban való részvétel miatt súlyos börtöret ítélt katonatiszteket.

A tömeg vállán hozta ki a tiszteket a börtönből és lelkesen éltette őket.

Sevillában 212 politikai foglyot enged-



Alfonz spanyol király (trónörökös).

tek szabadon, Valenciában pedig 600 fogoly szabadult ki.

London, április 16. Angliába minden előkészület megtörtént Alfonz király és családjának fogadtatására.

A londoni lapok az exkirály vagyonát 20 millió pezterára becsülik.

A párisi rendőrség, ép úgy mint a londoni rendőrség is szigorú utasítást kapott, hogy

vigyázzon a világhírű Bourbon ékszerekre, amelyeket Ena királyné magával hozott Madridból és amelyek az értékét 250 millió frankra becsülik.

Madrid, április 16. A diktatura nemrégön végeztette ki Olan és Hernandez kapitányokat, akik megtagadták az engedelmességüket. Az új kormány elhatározta, hogy

külön kegyben részesíti a kivégzett kapitányok családjait.

Az illető kapitányokat úgy tekintik, mintha életben lennének, sőt a jövőben magasabb rangfokozatba is emel-



Aznar tengernagy, az utolsó spanyol királyi miniszterelnök.

kedhetnek és hátramaradtjaik ehhez képest magasabb járadóságban fognak részesülni.

London, április 16. Marseilleből az a hír jött, hogy Alfonz király partra szállt és egy ottani szállodában pihen ki az utazás fáradalmait, de már délben tovább utazik Párisba.

A Daily Telegraph madridi tudósítója jelenti, hogy Alfonz király sorsa hétfőn délután 5 órakor dőlt el, mikor kihallgatáson volt nála Berenguer tábornok hadügyminiszter. A király azt kérdezte tőle, hogy

megbízható-e a hadsereg, mire a tábornok így válaszolt:

— Forradalom esetén feltétlenül megbízható, de nem most, mikor a közhatalmat a monarchia ellen fordult.

A király ebből a válaszból megértette, hogy a kocka eldőlt. Berenguer tábornok éppen memmi készült, mikor

gróf Romanonez belépett és a király őt is ott marasztotta. Szóba került, hogy a lemondás elkerülhetetlen, sőt az egész uralkodó család nevében kell lemondani a trónról s ekkor Alfonz király élénken vágott közbe:

— Nem, soha! Nem mondom le, még visszajöhettek!

Marseille, április 16. Havas. Miranda herceg a Havas iroda tudósítója előtt a király nevében hangsúlyozta, hogy a felség nem mondott le és teljes mértékben fentartotta királyi jogait, csupán azért hagyta el az országot, mert el akarta kerülni a polgárháborút, mely különben okvetlen bekövetkezett volna.

Debrecen címere lesz az egyetemes magyar református egyház címere is

Budapest, április 16. Az egyetemes református konvent mai ülésén sor került arra, hogy emblémát válasszon a magyar református egyház, amelynek eddig címere nem volt. A francia egyháztörténelmi társaság ugyanis bejelentette, hogy Kálvin János novoni szülőházán el akarják helyezni mindazoknak a protestáns egyházaknak a jelképeit, amelyek adományaikkal hozzájárultak a nagy reformátor szülőházának restaurálásához. A konvent megbizta az elnökséget, hogy stilizálva rajzoltassa

Az uralkodó népére bizza, hogy végleges döntést hozzon a juliusi általános választásokon. A spanyol nép döntése előtt meg fog hajolni. A herceg közölte még, hogy a királyi család egyelőre még néhány napig Párisba marad, lehet, hogy később Londonba megy, de erről egyelőre még nem határoztak.

Barcelona, április 16. Campanys kormányzó házkutatást rendelt el a kommunista szakszervezetek székházában, ahol bombákat, puskákat, egyéb fegyvereket találtak felhalmozva. A kormányzó elrendelte a szakszervezet vezetőségének letartóztatását.

meg a magyar református egyház címere, jelképe képen Debrecen város címerét amely a magyar kálvinizmus szimbólumait kitűnően foglalja össze. A címer alá jelmondatot is írnak és pedig Bethlen Gáborét: „Ha isten velünk, ki ellenünk?”

A konvent további ülésén a református tanintézetek államsegélyeinek csökkentése ellen tiltakozott, majd meghallgatta a különböző felsőfokú tanintézetek jelentéseit.

A külsőségi részeken a városhoz közelebb eső területek épülnek be és lakottak jobban, mint a távolabb fekvő területek

A „Debreceni Független Újság” sorozatosan, az adatok feldolgozása szerint közli Csobán Endre városi főlevéltárosnak, a debreceni népszámlálás kitűnő vezetőjének igen érdekes összehasonlító statisztikáját a most tartott népszámlálás adatairól. Csobán Endre főlevéltáros most dolgozza fel a külsőségek adatait és a már feldolgozott anyagról



Csobán Endre

a következőkben folytatja közléseit: — Előző alkalommal körvonalazott célunk szerint azokról a kertekről és telepekről kell most szólnunk, amelyek a város keleti, nyugati és déli oldalán a hajduböszörményi, illetve a nyíregyházi vasutvonalakon kívül esnek. Haladhatunk, mint eddig is tettük, a közigazgatási kerületek sorrendjében.

— Mindenekelőtt egy tévedést kell helyreigazítanunk, amely legutóbbi adataink között foglalt helyet. Azt mondtuk, hogy a Csapókert népessége az utolsó husz év alatt nem szaporodott, hanem fogyott. Megállapításunkat a m. kir. központi Statisztikai Hivatal által közölt számadatok alapján tettük, amelyek szerint a Csapókert lakossága 1910-ben 3870, 1920-ban 3175, 1930-ban pedig 3744 volt. Ismerve a Csapókert viszonyait, nem látszott valószínűnek előtűnni a fogyás. Utána néztünk tehát az eredeti községyi gyűjtőívekben. Ezekből kiderült, hogy a központi Statisztikai Hivatal 1910-ben olyan területeket is a Csapókerthez számított, amelyek a valóságban sohasem tartoztak hozzá. Levontuk ezeken a területeken a lélekszámát és a tényeknek megfelelően megállapítottuk, hogy a Csapókertben 1910-ben nem 3870, hanem csak 2886 lélek lakott. A másik két adat 1920-ra és 1930-ra vonatkozólag helyes. A helyesbített adatok alapján a Csapókert lélekszámának gyarapodása 1910-től 1920-ig pontosan 10 százalékos, 1920-tól 1930-ig pedig 18 százalékos lett. Ha azonban a Csapókertnek a vasutvonalról nyugatra és keletre eső részét hasonlítjuk össze a fejlődés szempontjából, azt látjuk, hogy a városhoz közelebb eső rész lakossága 1021 lélekről 1581 lélekre nőtt, tehát több mint 55 százalékkal gyarapodott. A távolabb eső rész népessége 1920-ban 1865, 1930-ban pedig 2163 volt. A szaporodás tehát alig valamivel több 15 százaléknál 20 év alatt. Mit bizonyít ez? Azt, hogy a Csapókertnek mindenképpen a városhoz közelebb eső részei népesebbek és még ma is azok fejlődnek jobban. Mint látjuk, az első rész fejlődése majdnem négyszeresen mulja felül a távolabb eső részek szaporodását.

— Még érdekesebb megállapításokra jutunk, ha az egész Csapókertet a Kisfaludy ucca és ennek folytatásaképpen a Mátyás király ucca végének vonalán osztjuk két részre. Ez a két rész egymással területileg körülbelül egyenlő. Nem egyenlő azonban a lélekszám. A városhoz közelebb eső részen 1910-ben 2091, a hátulsó fele részen csak 795 egyén lakott. Ugyanezek a számok 1920-ban 2436, illetve 1279, 1930-ban pedig 2710, illetve 1034 lélek. Látjuk tehát, hogy a városhoz közelebb eső ugyanakkora területen több mint kétszerannyian laknak. 1920-ban az arány a hátulsó rész javára a háború következtében kissé javult, 1930-ban azonban újra visszaállt a régi arány. A végső következtetések levonását akkorra hagyom, amikor az összes telepek számszerű adatait tud leszünk. Már most is jelezhetek azonban annyit, hogy a fejlődésnek ugyanezt a szabályosságát megtaláljuk a többi nagyobb népességű kertészekben is, amilyenek pl. a Köntöskert, Hatvan uccai kert, Tócsókert, Tégláskert, Boldogfalvai kert, Homokkert és a Vargakert, amelyről a mult alkalommal már hasonló értelembe szöveztünk.

— A II-ik kerület kertészeiről, mint közvetlenül az első övezetbe kapcsolódókról már volt szó. Ezek a kertek 200—500 százalékos szaporodást mutatnak fel. Fejlődésük a most folyamatban levő rendezés folytán teljesen egészséges irányban halad.

— A harmadik kerületnek a vasutvonalon kívül eső kertjei: a Köntöskert, Hatvan uccai kert és Tócsókert szintén tanulságos képet adnak. A Köntöskert északi része nem áll kapcsolatban a közelében elhaladó Károly Ferenc József uttal. Eppen ezért ebben az irányban való fejlődése elmaradt. A keleti oldalán elvonuló Csígekert uccával sincs kapcsolata, megakadályozza ebben az ott elhaladó vasutvonal. Nyugati határán, a Köntösgáti soron nagyjából záródó első részén és a Pozsonyi uton a Köntöskert 715 főre rugó 1930. évi népességéből 335-en laknak. A Köntöskert többi részén, amely ennél a területnél körülbelül háromszor nagyobb, mindössze 380 egyén lakik, tehát csak 45-tel több. Egyébként a Köntöskert szaporodása 1910-től 1930-ig majdnem 175 százalékos tesz ki, mert 1910-ben még csak 261-en laktak itt.

— A Hatvan uccai kert lélekszáma 1910-ben 224, 1930-ban pedig 676. A szaporodás kere-

A Debreceni Független Újságot példányonként vásároló

25 szelvény és 1 pengő

letétele ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

86 szelvény száma

ken 200 százalék. Itt is megállapíthatjuk, hogy a lakosság nem a kert belsejében, hanem a forgalmasabb határúccákon helyezkedik el. Ezek a határúccák az Ujvárosi ut és a Kishegyesi ut. Hasonló képet mutat még a kertnek a városhoz legközelebb eső uccája, a Diófa ucca. Az Ujvárosi ut (új neve: Pozsonyi ut) déli oldalán, a Kishegyesi ut északi oldalán és a Diófa uccán összesen 362 lélek lakik, míg a kertészek belsejére, amely területre nézve sokkal nagyobb, csupán 314 lélek esik. A helyszínen való vizsgálódás révén azt is megállapíthatjuk, hogy újabb házak főképp csak ezeken a határúccákon vannak. A hátsó rész ritkábban lakott és a házak ódonabbak.

— A Tócsókert husz éves szaporodása mindössze negyvenkét százalék. Az itteni lakosság 1910-ben 1166, 1930-ban pedig 1660 főre rugott. Ebből az 1660 lélekből az északi és keleti határt alkotó Kishegyesi utra és István utra összesen 585 lélek esik, tehát több, mint az egész lakosság egyharmada. A fennmaradó óriási területen, amely a most említettől hatszor-nyolcszor nagyobb, a lakosságnak körülbelül csak háromötöde él. Egészen pontosan 1075 lélek. Ha most ezt a nagy területet a Margit ucca által két részre vágjuk, akkor még érdekesebb eredményekre jutunk. Ez esetben t. i. a városhoz közelebb eső északi részen 1089, a távolabb eső és nagyobb déli részen pedig csak 571 lélek talált elhelyezkedést. Különben a Tócsókert belsejében hatalmas gyümölcsösök váltakoznak szántóföldekkel és veteményes kertekkel. A Szegegyesoron pedig tanyák is vannak. Külön ki kell emelnünk a Tócsókert keleti határát képező István utat, amely modern új villákkal van tarkítva s máris elég sűrűn beépített ucca. Az egész Tócsókert nyugati része mélyebben fekszik, mint a keleti rész. Emiatt nedves és építkezésre nem igen alkalmas.

— A IV-ik kerületből ez alkalommal a Tégláskert és a Boldogfalvai kertet említjük meg. A Tégláskertben 1910-ben 955-en, 1930-ban pedig 1549-en laktak. A szaporodás 594 lélek, azaz több mint ötvenöt százalék husz év alatt. Meg kell jegyeznem, hogy ebből az 594 főnyi szaporodásból az utolsó tíz évre csak 276 esik. Utóbbi időben tehát a Tégláskert fejlődése visszaesett. Ezen nem is lehet csodálkozni, ha tekintetbe vesszük a város központjától való nagy távolságát és ha helyszíni szemle útján meggyőződünk arról, hogy az egész kert félig még a tanyák színvonalán áll. Ugyyszóval csak a legészakibb csúcsa tekinthető kertészeknek. Pl. a Léti uccán, annak kezdetétől alig 150 méterre már pár hold szántóföld területet találunk. És ezek a szántóföldek mind sűrűbbek lesznek, amint távolodunk a várostól s mind ritkábbak lesznek a házak. A Tégláskert keleti határán húzódó Kanális ucca körülbelül két kilométer hosszú. Ezen az óriási vonalon mindössze 31 lakott ház van, ezeknek is egy része tanya. A Tégláskert középső területein pedig olyan ritkán akadnak házak, hogy majdnem lakatlanok lehetne tekinteni jórészt. Erre a kertre is áll, amit a kertészekre nézve általános szabályként állapítottunk meg. T. i. a városhoz közelebb eső északi részen itt is lényegesen többen laknak, mint a távolabb eső déli részen. Ha a nemrégiben épült iskola telke alatt, amely a Tégláskertnek éppen a közepén van, kelet-nyugati irányban egy vonalat húzunk, kiderül, hogy a városhoz közelebb eső részen 1198, a távolabb eső részen pedig csak 351 egyén lakik.

— A Boldogfalvai kert lakosainak száma 1910-ben 447 volt. Ez a szám 1930-ig 1174-re nőtt. A szaporodás kereken 160 százalék. Az erős fejlődés oka az, hogy a kert északi része a Máv. pályaudvarral határos és a vasutasoknak letelepedő helyévé vált. Ennek megfelelően az északi részben a Gillányi ucca szépen épült éppen a legutolsó években. Sűrűn laktak a többi határúccák is, t. i. az Eperkert ucca és Egyetért ucca. Viszont a kertészek belsejében nagykitérjedésű gyümölcsösök, veteményes vagy virágos kertek, sőt szántóföldek is vannak. A Boldogfalvai kert a most emlult népszámlálás alatt két szám-lálókerületet alkotott. A kettő között a határ-vonalat a Csóka ucca, Uszó ucca és az első-járású órházról a gazdasági ismétlőkiskolának vezető uccavonal képezte. Az északi rész tehát lényegesen kisebb terület, mint a déli. Ennek ellenére az északi rész lélekszáma 698, a déli pedig 476.

getlen Ujságot
nt vásároló
ény és
ngő
86
szólvány
száma
NYVTÁRAT

Az ügyészségi fogházba került a zsidótemplom betörője

Hirt adott már a Debreceni Független Ujság arról, hogy a Csokonai uccai zsidó templomba betörték, de beürésük eredménnyel nem járt, mert a templom felügyelője észrevette őket, lármát csa-



Farkas István.

pott és a menekülő betörők után rohant. Üldözés közben a Hatvan uccán rohanó Farkas István betörő szembetalálkozott egy tűzészadással, aki megállásra szólította fel s mikor az továbbrohant, revolveréből utána lövött és átlötte a combját. A súlyosan sérült betörőt a mentők részcsérelték első segélyben és kiszállították a sebészeti klinikára, ahol ápolás alá vették. A detektívek a klinikai betegágyon hallgatták ki Farkas Istvánt, akinek vallomása a tettestársakat a rendőrség kezére juttatta: Többrendbeli lopás és betörés bizonyult rájuk és a nyomozás lefolytatása után átadták őket az ügyészségnek. Farkas István most gyógyult fel és Alföldi Béla detektív esütörtökön délelőtt adta át az ügyészségnek Farkas Istvánt. A vizsgálóbíró a zsidótemplom betörőjét a napokban fogja kihallgatni.

DEBRECENI MUNKASOKNAK ad kenyeret, ha harisnya és trikóáru szükségletét BENYATS EMIL harisnygyárából szerzi be.

Református sajtóestély lesz április 19-én

Hirt adunk már arról, hogy milyen nagyszabású ünnepélyre készülnek a debreceni kálvinisták április 19-én, amikor igen magas színvonalú sajtóestélyt rendeznek a Kollégium dísztermében. A siker teljes mértékben biztosítva van előszörban abban az erkölcsi irányban, amelyben sikerre törekszik az a lelkes gárda, mely Popovics Gyuláné iraszszeny vezetése alatt fáradozik a rendezés nagy munkáján. Anyagi sikerre csak másodsorban törekednek, amennyiben a tiszta jövedelmet a VASÁRNAP alapja javára fordítják és ez a gyülekezeti lap rá is szorul és meg is érdemli a széleskörű támogatást.

Maga az a körülmény, hogy dr. Balta Zsolt Dezső püspök mond nagyszabású megnyitói beszédet, valamint hogy Budapestről előadás tartása céljából Debrecenbe jönnek erre a sajtóestélyre Sebestyén Jenő és Kovács J. István, biztositják azt a magas nívót, amelyet az ilyen református sajtóestélytől méltán elvárhat mindenki.

A rendezőség azonban gondoskodott

TÉGLA és CSERÉP
legelőszobában kapható TÓTH és SEBESTYÉN RT. Téglagyárából Sládás Fűrdő ucca 2. sz. — Telefon 610

Rádiót, csillárt
legelőszobában

Báránynál

Szent Anna ucca 1. sz. szerezhet be.

Ügyőköti nem tartok! A jutalékok inkább vevőimnek juttatom!!
STANDARD, PHILIPS tólerakat.

arról is, hogy a gazdag és nívós műsor-nak legyenek olyan számai is, melyek könnyedségük ellenére is lelket gyönyörködtetők legyenek. A református tanítói vegyeskar, Keztyüsné Balogh Margit szavalata, Kardoss Ila operanékesnő és a Mácsai dalkör részvétele mindenkit teljes mértékben kielégít.

Az egész sajtóestély inkább demonstratív jellegű, amit bizonyít az a körülmény, hogy mindössze csak 50 fillérbe kerül a részvétel — ha valaki nem akar felülfizetéssel áldozni a református sajtóalapra, — hiszen jegyeket sem bocsátotak ki, hanem csak a műsor kinyomatási költségét kérik vissza. Aki helyet biztosítani akar magának, már csak a kellemetlen tolongás elkerülése végett is helyesen teszi, ha előre kiváltja a műsort a központi lelkesítő hivatalban Siposs Imre lelkészénél. Az estély iránt az érdeklődés olyan nagy, hogy Debrecen református társadalmának szinte minden kiválósága már bejelentette részvételét, úgy hogy a Kollégium dísztermébe felhordják még az egyház tanácsterméből is a mintegy 80 székét, hogy mindenki lehetőleg ülőhelyhez jusson. A részletes műsorról vasárnapi számunkban közzétesszük, miután a református sajtóestély is április 19-én, vasárnap délután 5 órakor lesz.



AZ ÖN FÜRDŐSZOBÁJÁBAN IS 10 HELY VIMRE VÁR.

Én vak eszköz voltam Steinherz kezében, aki mindenáron meg akart halni, mondja Fischl

Vajda Gyula dr. kecskeméti detektív tegnap Bécsben kihallgatta Fischl-t, aki új adatokkal bővítette ki régi vallomását s most már csaknem teljesen bizonyos, hogy nem rablógyilkosság, hanem bérnyilkosság történt — Steinherz az első szörnyű kalapácsütés után saját maga tömte be a száját egy zsebkendővel — „Ujból ráütöttem, de ekkor már szinte megőrültem a vér szagától”

Bécs, április 16. Néhány nappal ezelőtt az osztrák fővárosba utazott dr. Vajda Gyula kecskeméti detektív, aki az eset kipattanásától kezdve briliáns nyomozást végzett a Steinherz ügyben, hogy személyesen kihallgassa a bécsi törvénytörvényes fogházában ülő Fischl Frigyes-t s új adatokat igyekezzen meg tudni a vallomás révén a borzalmas gyilkosság ügyében.



Fischl Frigyes.

Vajda órákon át hallgatta ki Fischl Frigyes-t, akit a kecskeméti ügyben az özönével árasztott el, azonban Fischl olyan összefüggően, logikusan s meggyőzően tartotta fent régi vallomását, amelyet új adatokkal is kibővített, hogy most már szinte teljesen bizonyosnak látszik az, hogy nem rablógyilkosság, hanem bérnyilkosság történt.

Steinherz ur mindenáron meg akart halni — mondta többek között Fischl Vajda detektívnek — én csak vak eszköz voltam a kezében. Azon a reggelen, mikor együtt utaztunk Budapestre Kecksemét felé, Steinherz ideadta nekem a fülke kulcsát. „Majd azután ezzel zárd be az ajtót...”, mondta nekem, mire én megkérdeztem, hogy ő miért nem tudja bezárni az ajtót? „Azért, mert te már engem akkorra agyon is ütöttél”, válaszolta ő. Én erre nagyon megijedtem, de Steinherz rámprikodott, hogy ne hagyjam cserben, nem lesz semmi bajom.

„Nekem meg kell halnom. Itt a halántékom, ide üssél erre a helyre és azonnal megáll majd az agy működése.”

— Én nagyon remegtem ekkor — vallotta tovább Fischl —, de Steinherz ur a legnagyobb nyugalommal átadta óráját, láncát és egy kis pénztárcában 35 pengőt, majd átadta a kalapácsot is és figyelmeztetett, hogy a folyosón majd dobjam el a fülkekulcsot, ha rázártam az ajtót és

dobtam majd el a postai feladóvevényt, ha az órát és láncát feladtam a bécsi szovjetkövettség címére. És

ebben a pillanatban kifordította ruhájának zsebeit, amiből megdöbbenve jöttem rá, hogy tulajdonképpen rablógyilkosságot akar színlelni.

Ezután két zsebkendőt vett elő. Az egyiket a fejére tette, a másikra pedig azt mondotta, hogy

ha nagyon kiabálna, tömjem be vele a száját.

Amikor Ceglédbercelt elhagytuk, Steinherz elhagyta a fülkét és amikor visszajött, azt mondotta: „A szomszédos fülke üres. Most már nyugodtan végrehajthatjuk.”

— Rám szólt, hogy üsse agyon.

Még egyszer mondotta, hogy ne ijedjek meg,

ne féljek, nem lesz semmi bajom, ő önként megy a halálba.

Végre hosszas kérésre rászántam magam, felemeltem a kalapácsot, rásujtottam a fejére.

Steinherz az első ütésre felhördült és saját maga tömte be a száját a másik zsebkendővel.

Rettenetesen megijedtem a vér látára, elfutott a borzadály, nem bírtam nézni, ott akartam hagyni Steinherzet, véres, bezuzott koponyájával.

A súlyosan sérült ember azonban intett nekem, hogy lépjek vissza és üsse agyon.

Közelebb léptem hozzá, láttam, hogy szeme nyitva van és léleklizik.

Ujból ráütöttem, de ekkor már szinte megőrültem a vér szagától.

Útni kezdtem. Hogy hányszor ütöttem rá, azt nem tudom. Mikor Cegléd közelébe ért a vonat, bezártam a kupét, kezemre vettem a kabátomat és kiálltam a folyosóra. Előzőleg azonban megtöröltem a véres kalapácsot és magamhoz vettem. Bementem a félreesső helyre és ott megmostam az orromat, mert az véres volt. Ceglédnél azután leszálltam a vonatról és elhagytam az állomást. Először a véres

kalapácsot és a pénztárcát dobtam el, majd pedig

megmostam az egyik kuttál véres kezemet.

Ezután bementem a környéken levő egyik vendéglőbe. Itt kávét rendeltem, majd miután megittam, hozzáláttam, hogy megírjam az ajánlott levelet is, amit Bécsbe kellett küldenem. Itt irtam meg a nagy borítékot és a kis borítékot, amelyen „Minta érték nélkül. Muster ohne Wert” állt. Ezután a postahivatalba mentem, hogy feladjam az ajánlott levelet.

Altalában olyan ideges voltam, hogy alig bírtam magammal.

— Idegességemben a postahivatalban fejemen fejejtettem a kalapot, úgyhogy az egyik hivatalnok rám is szólt, hogy vegyem le a kalapot. Ha jól emlékszem, egy pengő hetven fillért kellett fizetni a levélért. Kaptam egy vevényt is, amelyen 9-es szám volt, ezt a vevényt azonban Steinherz utasítására összetéptem.

Fischlnek ez a vallomása is megfelel a valóságnak. A bécsi rendőrség megállapította, hogy

azon az ajánlott levélen, amelyet az orosz szovjetkonzulátusnak kézbesítették, csakugyan 9-es szám volt.

Érdekes részleteket mondott el Fischl Frigyes arra vonatkozóan,

hogyan utazott Ceglédre vissza Budapestre.

A gyilkosság napján a kecskeméti—budapesti gyorsvonattal utazott vissza. Harmadosztályú fülkébe szállott be. Ugyanezen a vonaton utazott Keckseméti Mihály kecskeméti nagykereskedő, az OMKE kecskeméti fiókjának elnöke, valamint Miletics Boldizsár kecskeméti mechanikus. Fischl köszöntötte is ismerőseit a vonaton.

— Keckseméti Mihály Ceglédnél leszállt a vonatról és amikor visszatért, nagy megdöbbenéssel újságot, hogy Steinherz Rudolf hajnalban rablógyilkossági kísérlet áldozata lett.

Borzalmas, vérfagyasztó perceket élttem át ekkor.

Rendőrok jöttek fel a vonatba, átkutatták a fülkéket: keresték Steinherz gyilk-

Csipekék
legelőbban és legnagyobb választékban
nálunk kaphatók
CSIPKESZAKÜZLET
Püspöki palota. Hatvan-u. 1.

kosát. A mi fiükénkbe is belépett három rendőr.

Meltemmentek el, kutattak, nézettek, engem is megnéztek, de azután szó nélkül tovább mentek.

En nagyon megijedtem, mert ekkor még nem tudtam, hogy Steinerz egészen más személyleirást adott. Nem tudtam, hogy nem kócosfejű, feketehajú fiatalembert, hanem 20-25 év körüli szőke, munkás-külsőjű férfit keresnek a rendőrök. Amikor ezt megtudtam, nagyon csodálkoztam, hogy ilyen hamar felfedezték a gyilkosságát és

legjobban csodálkoztam azon, hogy Steinerznek annyi lelkiereje volt, hogy, bár rettenetesen fájtak sebei, még sem említette a nevemet és egészen más személyleirást adott,

Elmondta ezután Fischl Frigyes, hogyan menekült Bécsbe, hogyan jelentkezett a bécsi rendőrségen.

Bevallom, hogy jelentkezésem előtt a legkomolyabban foglalkoztam az öngyilkosság gondolatával,

mert olvastam Bécsben, hogy Steinerz meggyilkolásával egy kecskeméti kárpitossegédet gyanúsítanak. Ekkor már tudtam, hogy nyomon vannak, olvastam, hogy Vajda detektív, aki engem már ismert, nyomoz utánam és már arra is gondoltam, hogy hajóra ülök és visszamegyek Magyarországra.

Fischl Frigyes ügyében egyébként a bécsi törvényszék tanácsa tegnap tartott ülésén javasolta a gyilkos kiadatását, ez a határozat azonban még a felsőbb bíróság és az igazságügyminisztérium döntésére szorul.

Minden valószínűsége meg van annak, hogy Fischl Frigyes nyolc napon belül már a magyar hatóságok kezében lesz.

KÉRDEZZE MEG nagymamáját, hogy már ő is kis iskolásleány korában a kézimunka anyagokat BENYÁTS EMIL üzletéből vásárolta.

A Bihar-érmelléki egyházmegye közgyűlése

A Bihar-érmelléki református egyházmegye most tartotta meg gyűlését Debrecenben. Az egyházmegye fegyelmi bizottsága dr. Papszász József egyházmegyei gondnok és Szentkirályi Béla esperes elnöklésével, dr. Papszász Géza világi főjegyző előadásában foglalkozott L. Nagy Lajos nagylétai volt egyházzongnok és társa fegyelmi ügyével. Az egyházmegyei bíróság a tárgyalás eredményeképpen vétkesnek mondta ki L. Nagy Lajos gondnok kötelességének megsértésében, mivel az egyházközségnek tetemes kárt okozott és ezért feddésre és a választhatóság jogától 5 évig való megfosztására ítélte. Társát felmentették.

Ingyen
1 kanja
1 lapunkal
jövő hó ekejéig,
ha most előfizet.

Medvegy Elemért visszahelyezték állásába

Mint ismeretes, tavaly augusztusban dr. Vásáry István polgármester felfüggesztette állásától Medvegy Elemért, a városi téglagyár igazgatóját és elrendelte vele szemben a fegyelmi eljárás megindítását. Ezzel párhuzamosan büntügyi vizsgálat is indult és Medvegy Elemért őrizetbe vették, a vádtanács azonban szabadlábra helyezte.

A fegyelmi eljárásban most érdekes fordulat állott be. A belügyminiszter ugyanis leiratban közölte, hogy Medvegy Elemért

nem közigazgatási tisztviselő, tehát ellene fegyelmi eljárás nem is indítható, a városnak azonban módjában van Medvegy Elemérrel szemben alkalmazni azokat a szabályokat, amelyek a kereskedelmi vállalatok tisztviselőire érvényesek.

Vásáry István dr. polgármester ennek következtében Medvegy Elemért téglagyári igazgatót visszahelyezte állásába. A fegyelmi eljárás megszűnt, ellenben megindult a házi vizsgálat és ennek az eredményétől függ majd az ügy további sorsa.

A Tiszántúli Szépmíves Céh második estjének jegyei nagyrészt elővételeiben keltek el

A Tiszántúli Szépmíves Céhnek szombaton este, a városi zeneiskola dísztermében tartandó második előadó estje iránt a város szellemi és társadalmi életének vezetői körében meleg érdeklődés nyilvánul meg. Az est jegyeinek nagyobb része elővételeiben kelt el.

Az est előadói közül elsősorban dr. Pap Károly, a Csokonai-kör országos nevelő elnöke és dr. Kovács Andor, az ál-

talános szeretetnek és tisztületnek örvendő kiváló előadó keltenek érdeklődést, Dr. Tatay Zoltán és Szabó Emil, e két országos viszonylatban is komoly számottevő szemeszerző műveit K. Voith Ilona, a megleghangu ének-művész és Höchl Margit zongoraművész. Dr. Juhász Géza és Benke Tibor mind olyan nevek, akik a legszélesebb körű érdeklődést megérdemlik.

A külföldön élő magyarok tömegesen akarnak visszavándorolni az ottani rendkívül súlyos gazdasági helyzet miatt

Károlyi gróf külügyminiszter szerint közel másfélmillió magyar él Amerikában és Nyugateurópában.

Budapest, április 16. A parlament pénzügyi bizottsága csütörtökön kezdte meg a külügyi tárca költségvetésének tárgyalását. Több felszólalás után báró Perényi Zsigmond a fenyegető visszavándorlás veszedelmére hívja fel a külügyminiszter figyelmét. A kanadai magyar szövetség elnökétől vett értesítés szerint az ottani rendkívül súlyos mezőgazdasági helyzet miatt a magyar farmerek helyzete egyenesen vizsgálatlan és attól lehet tartani, hogy ezerszámra fognak visszavándorolni. Hasonló a helyzet az Egyesült Államokban is. Ezenfelül Franciaországban is, ahol gazdasági helyzet szintén kedvezőtlenebbé vált. Elsősorban a külföldi munkásokat bocsátják el. Ezek között nagyszámban vannak magyarok is. A mai viszonyok között valóságos nemzeti szerencsétlenségnek tartaná a külföldi magyarok tömeges visszavándorlását, ezért kéri a minisztert, tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Gróf Károlyi Gyula külügyminiszter válaszában rámutatott arra, hogy a külügyi tárca költségvetését csökkenteni nem lehet, mert Magyarországnak aktív

külpolitikára van szüksége. Sajnos, a költségvetés összegét emelni sem lehet, pedig a pénzügyi akadályozza meg abban, hogy a külföldi országokban több konzulátust állítson fel, pedig Amerikában élő 80 ezer, az Egyesült Államokban élő 1 millió, Braziliában élő 85 ezer, Argentínában élő 40 ezer, Uruguayban élő 8 ezer, Ausztriában élő 120 ezer, Németországban élő 50 ezer, Franciaországban élő 70 ezer és Belgiumban élő 10 ezer magyar ember sorsa szükségessé tenné további konzulátusok felállítását. A külügyi kormányzat azonban csak akkor tehet erre pozíciókat, ha a pénzügyi helyzet megengedi.

A bizottság ezután elfogadta a külügyi tárca költségvetését, majd áttért a közoktatásügyi tárca költségvetésének tárgyalására. A felmerült vita során Klebelsberg kultuszminiszter rámutatott arra, hogy a magyar nyelv és irodalom belterjesebb oktatása érdekében a latint a reál gimnázium első osztályából áttették a harmadik osztályba, a fejlődés végső fokának azonban annak kell lennie, hogy fel fogják vinni az ötödikbe.

Zombori portré Pálcs Józsefről

Ismeretes, hogy a Dohány uccai zsinagógában elkövetett merénylet ügyében vasárnap érdekes bejelentés történt. — Knoll Ábrahám budapesti vendéglős ugyanis a merénylet előtt bejelentette a zsidó hitközségnek, hogy „valami készül a zsidóság ellen”. A rendőri nyomozás során Knoll azt vallotta, hogy ezt a hírt Pálcs József közölte vele, akit még Zomborból ismert. Most erről a Pálcsról a Szabadkán megjelenő Napló megállapítja, hogy Zomborban jól ismerik a büntetett életű kalandort, aki sohasem volt újságíró. Meg vannak róla győződve, hogy sokkal többet tud a Dohány uccai zsinagógában történtekről, mint amennyit eddig elárult.

A Napló többek között a következőket írja Pálcsról:

„Zomborban mindenre elszánt embernek ismerték Pálcsot, aki a háboru alatt nagy vagyonra tett szert, de könnyelmű életmódja miatt, mire a háboru befejeződött, a nagy vagyon eluszott. A háboru után Zomborban tagja lett a bunjevácok pártjának, majd 1926-ban a horvát parasztpárt tagjainak sorába lépett és a parasztpárti programmal tartományi képviselővé is megválasztották. Pálcs már

ezt megelőzőleg különböző csalásokat és szélhámosságokat követett el. Csalásait és szélhámosságait egy volt zombori orvosnő segítségével követte el, aki vele együtt 1928-ban 16 rendbeli család, zsarolás és sikkasztás miatt a vádlottak padjára került. A bíróság akkor Pálcsot két és fél évi börtönre ítélte, de ezt a büntetést végső fokon másfél évre szállította le a semmitörvényszék. A csalások és zsarolások kiderülése után megfosztották tartományi képviselői mandátumától és kizárták a horvát parasztpártból, mire Pálcs megszervezte a vajdaságiak önálló pártját és mint a párt listavezetője fellépett az egyik választáson, de megbukott. Ugyanekkor Zomborban Bácska cimen hetilapot indított, amely antiszemita tendenciája miatt hamarosan elvesztette publicitását és kénytelen volt megjelenését megszüntetni. Az antiszemita vezér Pálcsot mindig zsidók társaságában lehetett látni. Zsidóktól remélt pénzt és politikai szereplésében hangoztatott antiszemita jel-szavakat. 1929 végén koncessziót kapott a Palánka—Ilok és Batina—Bezdán közötti Dunahidak felépítésére. A koncesszió megszerzése után részvénytársaságot akart alapítani, de ez már nem sikerült

neki, mert közben az ügyészség felszólította, hogy jelentkezék büntetése kitéltése végett. Pálcs a felszólításnak nem tett eleget, nyomtalanul eltűnt Zomborból. Később megállapították, hogy Budapesten tartózkodik, ahol mint politikai menekültet kezelik. Tagja lett az ébredő magyarok egyesületének, ahol vezető szerepet játszott.”

Bethlen gróf huszárezredesi egyenruhában jelent meg a kormányzó kihallgatáson.

Budapest, április 16. Bethlen miniszterelnök ma délelőtt huszárezredesi egyenruhában kihallgatáson jelent meg a kormányzó előtt, akinek köszönetet mondott azért a megleghangu kéziratért, amelyet 10 éves miniszterelnökségének évfordulója alkalmával intézett hozzá és megköszönte a szolgálatain kívüli viszonylatban ezredessé történt kinevezését.

A DEBRECENI KERESKEDELMI ISKOLÁK ÉRETTSÉGI BIZTOSAI.

Budapest, április 16. A vallás- és közoktatásügyi miniszter a felsőkereskedelmi iskolák folyó tanév végén tartandó érettségi vizsgálatihoz miniszteri biztosként a következőket küldötte ki:

A debreceni társulati fiúiskolához dr. Kammermayer Oszkár miniszteri titkár, a debreceni női kereskedelmi iskolához Goóts Mihály felsőkereskedelmi igazgatót.

A miniszter a felsőkereskedelmi iskolákon a folyó tanév végén tartandó érettségi vizsgálatokhoz a társelnöki teendőket ellátására miniszteri biztosként kiküldötte a debreceni társulati fiúkereskedelmihez dr. Radó Rezső kamarai főtitkár.

Százegy magyar nőta az Ujságíró Club sörmatinján

Hírt adtunk már róla, hogy a debreceni Ujságíró Club, amely az előkelő társadalomnak és debreceni művészvilágnak legkedveltebb intim találkozó helye, elhatározta, hogy a jövőben minden vasárnap 11 órai kezdettel sörmatinját rendez. Az első ilyen sörmatinját most vasárnap április 19-én délelőtt lesz. A publikum szórakoztatására a club helyiségében nyiregyházi Rácz Marci és kifizető zenekara fog hangversenyezni s a közkedvelt cigányprimás ez alkalommal kedves meglepetéssel szolgál a publikumnak, mert egyfolytában százegy szebbnél-szebb magyar nőt fog elmuzeizálni. A sörmatinéra semmiféle belépődíj, vagy ruhatári költség nincs, sőt a közönség a DUC-ban áldozhat legolcsóbban sörivási kedvének, mert az Ujságíró Clubban be van vezetve a százalékos rendszer és így még külön borraivalót sem kell adni. A matinéra a Club elnöksége meghívja az összes tagokat, valamint az újságíró társadalom barátait, akik erre az alkalomra korlátlan számban hozhatnak magukkal vendégeket is.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

Kisgyermekének nevető ajka Testvérjének kedves vonásai Szüleinek jószágos tekintete

esztendő múltán drága erekljévé válik, ha megörökíti őket otthon meghitt családi körben.

És csak pár fillérbe kerül.

Ne holnapután

Ne holnap

De ma!

vásároljon egy fényképezőgépet

Szakál Géza

hirneves amatőr fényképész fotoszaküzletében, Ferenc József ut 34. sz. (Hegedűs Sándor-palota.)

Ingyen megtanítjuk fényképezni!

Jubileumi vacsora a Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesületében

A Debreceni Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete április hó 18-án, szombaton este fél 9 órakor társasvacsora keretében ünnepli meg egyik legrégebbi tagjának, Gyarmathy Józsefnek 50 éves tagsági jubileumát. Ugyanekkor emlékezik meg az egyesület még négy, régi érdemes tagjának és pedig Stein Lászlónak 44, Kubinyi Béliának 43, Egeressy Gyulának 40 és Brózik Endrénének 38 éves tagságáról is.

Debrecen város kereskedő és kereskedelmi alkalmazottai meleg ünneplésben részesültek ezen ünnepi vacsorán a rendezettségének 50 évét jubiláló Gyarmathy Józsefet, aki példát mutató, hűséggel állott e hosszú idő alatt egyesülete mellett. De ugyancsak meleg ünneplésben részesül a másik négy jubiláns is, akik szintén egy-egy emberöltő óta tagjai a hét évtizedes multu debreceni egyesületnek.

Az ünnepi vacsorára szóló meghívók szétküldése már megtörtént és a rendező egyesület bizton hiszi, hogy Debrecen kereskedői és kereskedelmi alkalmazottai minél nagyobb számban való megjelenésükkel fogják emlékeztetést tenni ezt a szép ünnepséget.

Az ünnepi vacsorára egy teríték ára egy pengő 50 fillér lesz. A vacsorajegy előre váltható az egyesület Sas ucca 2. szám alatti helyiségében naponként este fél 7-től 9 óráig.

Díjazott városközi tervek

A Debrecen város székházának tervezésére kiírt pályázaton megírtuk, több pályamunkát dicsérettel tüntettek ki a díjnyertes és megvásárolt tervek kivül. A megdícsért jelítség pályamunkák tervezői megajánlották nevük közléséhez s így most nyilvánosságra kerül, hogy kik kaptak dícséretet a tervpályázaton.

A bíráló bizottság határozata szerint dícséretben részesült Nendtvich Andor és Gosztonyi Gyula pécsi műépítések 53. számú pályaműve, Gerstenberger Agost és Arvé A. Károly budapesti műépítések 63. számú pályaműve, dr. Lechner Jenő műegyetemi rendkívüli tanár és Lechner Lőránd műegyetemi adjunktus 99. számú pályaműve és Komor Marcell és Komor János műépítések 66. számú pályaműve.

A debreceni ref. tanítóképző-intézet 75 éves jubileuma

Az országzszerte kitérő hírnévnek örvendő és fontos nemzeti missziót teljesítő debreceni ref. tanítóképző 1931 május hó 17-én ünnepi fennállásának 75 éves jubileumát.

A tisztántuli ref. egyházkerület, a debreceni ref. egyház, a tanári kar, a volt és mostani tanítványok együttes, meleg ünnepe lesz ez. Dr. Veres István, a képző jelenlegi igazgatója az ünnepély rendezője erre az alkalomra megírta az intézet történetét, mely most kerül sajtó alá. Az ünnepségnek egyik fontos pontja lesz az az üdvözlő beszéd, mellyel Schohaus Vilmos dr., a kreuzlingeni tanítóképző igazgatója a svájci tanítóképzők nevében üdvözlözi az intézetet.

Dr. Schohaus, a mai kor egyik legkiválóbb pedagógusa, kinek szakkönyveit világszerte ismerik. — Dr. Veres István igazgató és Törös Károly, a debreceni ref. tanítótestület elnöke fel akarják használni az alkalmat arra is, hogy Schohaus urat, a debreceni tanítótestület előtt szakkérdésekről is megszólaltassák. Éppen ezért az ünnepséget követő valamelyik napon a kiváló vendég a Kollégium dísztermében előadást tart, melynek címe az lesz: „Hogyan érintkeznek a pedagógusok a szülőkkel Svájcban? Dr. Veres István most értesítette a Luganóban üdülő Schohaust arról a tervről, ki bizonyosan örömmel tesz eleget a kérésnek.

— Uj medencét építenek Hajdusoboszlón. Hajdusoboszló város meleg-fürdőjébe új medencét szándékoznak építeni. Az építés dolgában Hajdúvármegye törvényhatósági bizottsága rövidesen rendkívüli közgyűlésen foglalkozik.

Péntek PREMIER

Liane Haid



Kaiser Jansen

Április 17.

A CSÁSZÁR SZERELME VIGSZINHÁZ

Legmagasabb helyár P 1.40

ELŐADÁSOK KEZDETE HÉTKÖZNAP: 7/5 7 ÉS 10/10 ÓRAKOR. A 3/5 ÓRAS ELŐADÁS MÉRSEKELT HELYARAKKAL.

A düsseldorfi rém minden vallomása teljes bizonyítást nyer a tanuk kihallgatásával

Düsseldorf, április 16. A Kürten-per negyedik napján a tanukihallgatásokat folytatják annak a megállapítására, hogy valóban Kürten Péter-e a düsseldorfi rém és nem valami mánia alapján vállalta magára a gyilkosságokat. Ez azonban pusztán a bünyégi eljárás alaposága folytán történik, mert a rendőri nyomozás Kürten Péter leveleivel éppen elég bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozólag, hogy ő követte el a gyilkosságokat. Ezekben a levelekben a gyilkosságok lefolyását jelentette be a tettek elkövetése után Kürten, ami szintén a per verzitása mellett bizonyít, hiszen kéjlelni akart a gyilkosságok leírásában és az ismeretlen rém üldözésének minden fázisában. Előreláthatólag szombaton befejezik a tanuvallomásokat, hétfőn a szakértőket hallgatja meg a törvényszék, kedden a perbeszédnek zajlanak le és szerdán, vagy csütörtökön lesz ítélet.

A mai tárgyalás nyilvános volt. Az első tanuk vallomása Scheer 54 éves rokkant 1929 február 13-án történt meggyilkolását tisztázták.

A rokkantat ittas állapotban tíz kés-

szurástól vérezve egy árokan találták meg, de az arcsebeknél kívül öt hátsebet is ejtett rajta a rém, egyszer pedig halántékába szurt.

A tanuk Kürten kijelentéseivel szemben azt igazolják, hogy a rokkant jóindulatú és nem krakélerkedő ember volt.

Hahn Mária meggyilkolásával kapcsolatban a leány egy barátja elmondja, hogy a meggyilkolt szivesen barátkozott férfikkal és ha alkoholt ivott, keveset adott a figyelmeztetésekre. Felismeri az áldozat Kürtennél talált retikuljét és karkötő óráját, más tanuk viszont az ásórá ismernek rá, amelyet a rém Hahn Mária sirjának megásásakor használt. Más tanuk arról beszélnek, hogy

a gyilkosság délutánján Kürten és Hahn Mária egy kirándulóhelyen vörösbort ittak és nagyon gyengédek voltak egymáshoz.

Egy Sage nevű asszony, aki a Mettmann strasse 71. számú házban, ugyanott, mint Kürtenék lakott, Kürtenétől hallotta, hogy

férje gyakran nagyon rendetlen állapotban jön haza és időnként olyan,

mint egy disznó.

Különösen nadrágja szokott piszkos lenni. Tanu szerint Kürtennek gyakran panaszkodott amiatt, hogy férje nagyon sokat foglalkozik más asszonyokkal.

Egy K. nevű asszonynak Kürten elmondta, hogy őt esztendőn át el volt jegyezve, menyasszonya azonban meghalt. Kürten háromszor felkereste a lakásán.

Janson ügyész: Nem játszott-e a vádlott azzal a gondolattal, hogy a K. család is meggyilkolja és nem volt-e látogatásainál oltó is, kalapács nála? (Mozgás a teremben.)

A vádlott fölemelkedik helyéről és habozva mondja:

— A szerszámok nálam voltak. Amikor bent voltam a lakásban, tényleg

játszottam kissé azzal a gondolattal, hogy ott valamilyen bűncselekményt elkövessek.

Ügyész: Nem tett-e a vádlott olyan kijelentést, hogy a K. család minden tagjának kiirtását tervbevette, hogy ezzel még nagyobb nyugtalanságot keltsen a város lakosságában.

Kürten: Ilyen gondolataim és szándékaik mindig jelentkeztek akkor, ha ennek a családnak lakásán tartózkodtam.

Egy másik nő tanu, akinek neve szintén K. betűvel kezdődik, a tanuk asztala előtt, mielőtt beszélni kezd, hirtelen

eszméletét veszti és földre bukik.

Élesztgetni próbálják, majd mikor ez nem sikerült, kiviszik a tereméből. Kihallgatásától minden fél eláll, mert Kürten beismeri, hogy a tanuval 1929 végén és 1930 elején, tehát a nagy gyilkossági sorozat után, viszonya volt.

Kürten elmondja ezután, hogy séta közben egyizben fojtogatta ezt a leányt,

meg is akarta ölni, de segélykiáltásaira emberek közeledtek.

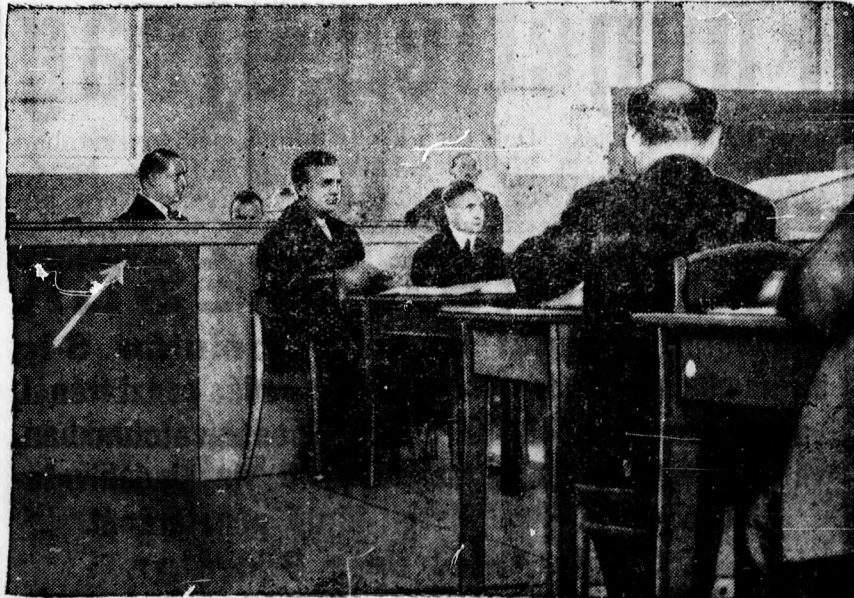
Ügyész: A vádlott a tanuak házassági ajánlatot tett, vagyoni viszonyait igen kedvező színben tüntette fel előtte és neki persze kabátot ígért?

Kürten: Ez tényleg így történt. A szóbanforgó tanu az a leány, aki a Butlick-leány előtt egyizben

Kürten lakásának kapuja előtt Kürten iránt érdeklődött

és ezáltal felkellette a házban lakó Sage asszony figyelmét.

Ezután felolvassák Schneider rendőrtisztviselő vallomását. Schneider szerint Kürten, miután már három napig a rendőrségen volt, bevallotta, hogy



Kürten Péter, a düsseldorfi kéjgyilkos elbeszéli rémtetteit a törvényszéki tárgyaláson. Balra, a nyil irányában ül Kürten.

...vevő ajka
...es vonásai
...tekintete
...ereklyévé
...ket otthon
...örben.
...be kerül.
...egy
...gépet
...éza
...sz fotoszak-
...ef ut 34. sz.
...palota.)
...nyképezni!

még nagyobb dolgokat tervezett, hogy így megbosszulja magát az embereken. Kürten bestiának mondotta önmagát.

Az egyik ór előtt Kürten oly kijelentést tett, hogy kíváncsi arra, mit fognak a tudósok — akik általa rengeteg pénzt fognak keresni — írni róla.

Schneider további vallomása szerint Kürten olyankor, amikor áldozataival szembesítették, rendkívül cinikusan viselkedett.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG

Kiadóhivatal 16
Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Útnak indították a debreceni kórház felszerelését

A Horthy Miklós állami közkórház parkirozási munkálatait megkezdték. A munkánál ezen a héten 30 ember dolgozik.

A Horthy Miklós közkórház megnyitását most már rövidesen reméljük, mert magánértésülések szerint több vagonban elindították Debrecen felé a németvölgyi szanatórium felszerelését és így remény van rá, hogy a közkórház berendezése közelezen megtörténik.

— **Időjárás.** Átmeneti javulás után péntekre ismét változékony idő várható, több helyütt csapadékkal és lényegesen hőváltással.

— **Kóródy István pénzügyigazgató Hajduböszörményben.** Kóródy István pénzügyigazgató 10-12 napos hivatalvizsgálatra Hajduböszörménybe utazott.

— **Kinevezés.** Hadházy Zsigmond dr. főispán Bartók László püspökladányi polgári iskolai igazgatót a püspökladányi testnevelési bizottság tagjává kinevezte.

— **Uj jegyző.** Kósa Jánost, a most megtartott választáson Tiszacsege adóügyi jegyzőjévé választották.

— **Az Orvosszövetség közgyűlése.** Az Országos Orvosszövetség Debrecen városi fiókjá április hó 17-én 18 órákor a városháza közgyűlési termében közgyűlést tart, amelynek tárgyszorozata a következő: Elnöki megnyitó. Főtitkár jelentése. Pénztárvizsgáló bizottság jelentése. Pénztáros jelentése. Esetleges indítványok. A közgyűlés után vacsora az Angol Királynő éttermében. Beszéde mond: dr. vitéz Szily Tibor.

— **Izraelita Istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban** ujhód szombatján: pénteken este hat óra huszonöt perckor. Szombaton reggel hét, délután tíz, délután öt és este szombat kimenetele hét óra tíz perckor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel egyegyednyolc órákor, egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel félhét és este hat óra ötven perckor.

— **Istentiszteletek ideje az orthodox izraelita templomban.** Péntek délután 6.20, szombat reggel 7.30, délután 5.30 órákor. Szombat kezdete pénteken délután 6.10 és kimenetele szombaton este 7.17 órákor.

— **Debreceni orvos külföldi tanulmányuton.** Dr. Kokas Eszter orvos, egyetemi tanársegéd a kultuszminiszter megbízásából hosszabb tartózkodásra Berlinbe utazott. A tudós tanársegéd tudományos kísérleteket és buvárkodást végez külföldön, ahonnan csak késő ősszel tér vissza.

— **A szoboszlói gazdasági iskola segélye.** Rásó István alispán a H-szoboszlói gazdasági iskola építése ügyében a helyszínen tárgyalást folytatott dr. Zsarkó Pál kultuszminiszteri osztálytanácsossal. A tárgyalások eredményeképpen Hajdúvármegye a szoboszlói gazdasági iskola építéséhez előreláthatólag 31.000 pengő államsegélyt fog kapni.

— **A Szent Erzsébet nőegylet 19-i kulturdélutánjának** műsora máris nagy érdeklődést váltott ki. A kulturdélután pontosan félhatkor kezdődik s mivel számozott hely nincs, ajánlatos félhat előtt már az ülőhelyeket elfoglalni.

Holnapután VASÁRNAP LESZ!

Ne feledje apróhirdetését két reggeli lap számára idejében feladni, mert minden hirdetőnknek, aki vasárnap egy apróhirdetést felad,

ingyen adunk egy kötet érdekesítő regényt

az alanti szenzációs regénysorozatunkból:

- Forest White: A hollywoodi Kleopátra.
- Pierre Mac Orlan: Dinah Miami.
- Jean de Kerleccq: A montmartrei leány.
- Sásdi Sándor: Nyolc hold föld.
- Alfred Boissière: Melyik a bűnös?
- Alfred Machard: Hajszja.
- Thomas W. Leslie: A tőzsdekirály.
- Tersánszky Józsi Jenő: A nevelőkisasszony.
- Rosita Forbes: A halál lovagjai.
- Maurice Level: A gyilkos rubint.
- Zágon István: Rózsakirálynő.
- Dumas: A gavallérbandita.
- Paul I. osenhayn: A láthatatlan gyilkos.
- Déry Tibor: Az éneklő szikla.
- Forest White: A kínai bár titka.
- Karl Hans Strobl: Ki a háreből!
- Rab Gusztáv: A hűvösvölgyi mágiya.
- George Melville: A sportlady.
- Frank Smetana: A sebhely.
- N. A. Kraszeninikov: A csók proletárjai.
- Gerry Huerta: Oceánláz.
- William Caine: A kétarcu ember.
- Erhard Breitner: Lélekcseré.
- Yves de Noly: Férj — albrétben.
- Arthur Mills: A sárga sárkány halála.
- Arthur Kuhnert: A nők frontja.

- Rosita Forbes: A nagy ragadozó.
- Marek Romanski: A La Manche titka.
- Georg Fröschel: Tánc az aranyborjú körül.
- Clément Vautel: A megkerült család.
- Selcön Truss: Elloptak egy milliót.
- Kodolányi János: Vilma három szerelme.
- Bebutova hercegnő: Könny és pompa.
- René Pujol: S. O. S.
- K. A. Schenzinger: A száguldó motor.
- Gerry Huerta: Pánik Amerikában.
- Adrien Robert: Tréfászerzett trón.
- Otto Sojka: A pénzügyülő.
- Dolly Bruck: Maga nevetni fog.
- Clément Vautel: Szókimondó kisasszony.
- Boris Zajcev: Az asszonyok csilloga.
- H. Hassel: A néger táncosnő csókja.
- W. R. Burnett: Föl a kezekkel.
- Balzac: Férj-fogás.
- Richard Specht: Berger Valentin urorra.
- Arthur P. Hankins: A csavargó milliói.
- St. Georges: Gyötrelmek násza.

5 fillérbe kerül egy szó vasárnapi apróhirdetési rovatunkban és ezért az összegért a **Debreceni**

Független Ujság

és a Debreceni Ujság, Debrecen két hatalmas példányszámban megjelenő napilapja közli legalább 10 szóból álló **apróhirdetését**, azonkívül a fenti kitűnő regényekből egy kötetet — saját választása szerint — ingyen választhat.

APRÓHIRDETÉSEK

feladhatók: reggel 8 órától délután 6-ig a Hegedűs és Sándor rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

Délután 6-tól este 8 óráig: főkiadóhivatalunkban, Piac ucca 49. szám alatt.

— **Tízéves találkozó.** Felkérem azokat a volt osztálytársaimat, akik 1921 júniusában a hajduböszörményi Bocskay főgimnáziumban érettségiztek, illetőleg együtt végezték a gimnázium nyolcadik osztályát, hogy április 22-én, szerdán délután hat órákor az Angol Királynő sárga termében a tíz éves találkozó előkészítése céljából megjelenni szíveskedjenek. Kósa János.

— **HONSz felhívása.** Felhívjuk azon hadirokkantakat és hadiárvékat (16. életévét betöltött), akik fagyaltársulással akarnak foglalkozni, hogy a HONSz csoport irodájában (Csapó ucca 15. szám) a hivatalos órák alatt jelentkezzenek.

— **A környéletes emberek figyelmébe** ajánlottuk néhány nappal ezelőtt Grósz József Kar ucca 28. szám alatt lakó szegénysorsu volt kereskedőt, aki 3 gyermekét és feleségét nem tudja tartani, lévén maga is hónapok óta ágyban fekvő súlyosan tüdőbeteg. Néhány olvasónknak, aki kisebb-nagyobb összeget juttatott hozzájuk, ez uton monduk nekik hálás köszönetet. Fájdalom, a segítség már nem jelentett gyógyulást Grósz József számára, a szegény beteg ma délelőtt kiszenvedett. Kérjük olvasóinkat, hogy éhez családjának juttassanak el némi adományt, akár pénzben, akár természetben.

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG. LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM

— **Zsineggel megmentett a felesége** egy miskolci háztulajdonost. Miskolcra jelentik: A miskolci rendőrség bünyűi osztálya szerda éjszaka óta egy hitvesgyilkosság részleteit igyekszik felderíteni. Szerdán este Vargha Béla martintelepi lakost holtan találták szobájában — az orvos még a helyszínen megállapította, hogy Vargha Béla halálát zsinegelés okozta. A rendőrség nyomatékos gyanuok alapján őrizetbe vette Vargha fiatal feleségét és cselédleányát. A fiatalasszony beismerte, hogy ő fojtotta meg öregedő férjét, akitől szabadulni akart. Kijelentette, hogy a gyilkosságért egyedül őt terheli a felelősség. Vargha Béla krónikus alkoholizmusban szenvedett. Felesége ematt néhány nappal ezelőtt elmeorvosintézetben akarta elhelyezni, az orvosok véleménye szerint azonban nem volt szükség zárt intézetben való tartására.

— **Megérkeztek Debrecenbe az új postautók.** Csütörtökön délután megérkeztek debrecenbe a debreceni postahivatal által rendelt új modern felszerelésű postautók, melyek csomag és értékievelek szállítására szolgálnak. Két zöldszínű hatalmas csukott autó egy pótkocsival áll már pénteken reggel üzembe. Az autókban páncélzetkény van elhelyezve az értékievelek szállítására. A régi lánchajtásos postautók rövidesen a jól megérdemelt nyugalomba kerülnek.

— **Hisztériás rohamában összeesett az uccán.** A Rákóczi ucca 24. számú ház előtt csütörtökön délután Nagy Istvánné Téglavetőben lakó asszony hisztériás görcsöket kapott és eszméletlenül terült el a gyalogjárón. A mentők részestették első segélyben Nagy Istvánnét és elszállították lakására.

— **Elkészült a püspökladányi főszolgabírói épület.** A püspökladányi emeletes főszolgabírói épület és lakás elkészült úgy, hogy az épület május elsején elfoglalható lesz. Az építkezési költségek körülbelül százezer pengőre tehető.

— **Lopás a fatelepen.** A debreceni MÁV pályaudvar területén van faraktára Bajomi Józsefnek, akinek a fateleperől az elmúlt éjszaka ellopták a terahatár akumulatorát. A rendőrség a károsult feljelentése alapján megindította a nyomozást, a lopás ügyében.

— **Elveszett — egy kétemeletes ház.** New-Jersey államban lévő Newark rendőrsége egy elveszett kétemeletes házat keres. A tulajdonos saját előadása szerint januárban vette a teljesen fából épült házat és kerítést építettett körülötte. Midőn a napokban meg akarta nézni, a háznak csak a hült helyét találta, a tettesek még az alapzatot is elvitték. A rendőrség azt hiszi, hogy a súlyos gazdasági válság és a környéken uralkodó tüzelőanyaghiány kényszerítette néhány kétségbeesett embert arra, hogy a házat éjnek idején lebontsák.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó DEGENFELD TÉR 4. SZ.

Kovács Józsefné szü. Halasi Zsuzsanna életének 36-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 17-én délután 3 órakor lesz a Kossuth uccai temető háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Laskay Pál csendőrmester, életének 32-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 17-én délután 4 órakor lesz a Péterfia uccai temető háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

emeberek figyelmébe

ppal ezelőtt Grósz József alatt lakó szegényeket, aki 3 gyermekét és tartani, lévén magában fekvő súlyosan tüdőbetegnek, aki kisebb-nagyobb mértékben nem jelentett veszélyt számára, a szegényeket kiszervezte. Kérjük a szegények családjának figyelmébe, akár pénzben, akár természetben.

A Szent Erzsébet Egylet kultúr- és színházi bizottsága. A debreceni Szent Erzsébet Egylet a szegények segélyezésére április 19-én, vasárnap délután öt és fél órakor a Calasanzii Szent József reálgyakorlótudományi iskolában kultúr- és színházi rendezést tart. A rendezés a következő: 1. Megnyitó beszéd. Mondja: Dr. Tarján Oszkár Hév. felügyelő. 2. Hunyadi-nyitány. Erkelől. Zongorán előadja: Horváth Antalné és Buday Renéné. 3. Vadászkar. Jakab Ödöntől. Énekli a Harmonia dalárda. Karnagy: Szabó Lajos. 4. a) C-moll variáció. Beethoven; b) Frühlingsrauschen. Sinding. Előadja: vitéz Siposs Árpádné. 5. a) Mein gläubiges Herz. J. S. Bach; b) Elégie. J. Massenet; c) Sérénade. Ch. Gounod. Énekli: Bergmann Gyuláné. Gordonkán dr. Lukáts József igazgató, zongorán dr. Verzár Gyula egyetemi tanár kíséri. 6. a) Solvejg dala. E. Grieg; b) Babadal. Offenbach (Hoffmann meséből); c) Valahol messze. Lavotta Rudolf. Énekli: Bergmann Gyuláné. Zongorán kíséri: dr. Verzár Gyula egyetemi tanár. 7. A tanu. Váradi Antalól. Szavalja: Kardoss Géza, a Csokonai-színház igazgatója. 8. Ave Mária. Bach-Gounod. Énekli: Bergmann Gyuláné. Gordonkán dr. Lukáts József, zongorán dr. Verzár Gyula kíséri. 9. Fohász. Huber Károlytól. Előadja a Városi Dalárda Balla Béla tenor és Simon István bariton színdarabjával. Karnagy: Forray István.

Székrekedés. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a természetes „Ferené József” keserűvíz a májkacs székzsorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi.

FONTOS! Gyakran fürdődj, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürdődj a Margit-fürdőben.

RADIO

PÉNTEK, április 17.

Budapest. 9.15: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 9.30: Lír. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Az Egyetemi Énekharok szólókvartettjének (Imre Vince, Olgay Oszkár, Arany Sándor, Balla Károly) hangversenye. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.44: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: Vadnay Dezső meséi. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5: „Kis emlékek a nagy háborúból.” Igmandy Géza felolvasása. 5.30: Hangverseny. Közreműködik: Földessy-né Hermann Lula (zongora) és Farkas Márta (hegedű). Zongorán kíséri: Polgár Tibor. 6.30: Gyorsíró tanfolyam. 7: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. Karnagy Fricsay Richárd. 7.55: Ugotóversenyeredmények. 8: „Szellemi együttműködés a nemzetek között.” Dr. Gerevich Zoltán előadása. 8.30: Hammerschlag János orgonahangversenyének közvetítése a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Közreműködik: Bárány Szizi hegedűművész és Erdős Árpád dr. operanékes.

Költöztetéseket legjutányosabban vállal Friedmann Zsigmond fuvarozási vállalata József kir. herceg ucca 60. Telefon 902.

Műszerész és villanyszerelő

üzletemet május 1-én Simonffy ucca 16. alól Hatvan ucca 18. NAGY, műszerész.

Majd: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal-szállóból. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, jelentés, hírek. Külföld. Bécs. 11: Gramofon. 3.25: Zenekar. 5.30: Hangverseny. 8: Opera részletek. 10.10: Jazz énekkel. Berlin. 4.30: Zene. 7: Citerajáték. 8: Opera. Utána éjjel szórakoztató zene. Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 5: Gramofon. 5.25: Zene. 6.25: Magyar óra. 7.05: Zongorajáték. 7.25: Dárest. 7.50: Prága. Prága. 4.05: Gramofon. 7.05: Fiu énekkar. 8: Haydn oratórium. Varsó. 12.10, 4.15: Gramofon. 5.45: Könnyű zene. 7.25: Gramofon. 8.15: Hangverseny.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZE

Feketeszárú cseresznye. A Csokonai-színház csütörtökön mutatta be Hunyady Sándor nagysikerű színművét, a Feketeszárú cseresznyét. A darabról és az előadásról legközelebbi számunkban referálunk.

ISMÉT NAGY SIKERT ARATOTT FÉLARUJEGYES ELŐADÁSUNK A VIGSZÍNHÁZ MOZGÓBÁN.

A Debreceni Független Újság félárujegyes előadása ismét jelentős sikert eredményezett a Vigszínház mozgó számára. Az „Embervadász”, ez a remek izgalmas film, amelyhez hasonló kevés volt ebben a szezonban debreceni mozgószínházakban, nagy közönséget vonzott a Vigszínház mozgóba s ez a közönség teljes lélekkel adta oda magát a film lélekzetállító fordulatainak, gyönyörködött a művészi képekben. A félárujegyes előadás, reméljük még jobban hozzánk kapcsolja közönségünket, amelynek érdekében a jövőben is minden gondoskodásra hajlandók vagyunk.

A SZÍNHÁZI ÉRDEK HIRDE

ORSZAGOS NAGY SIKER A

F E K E T E S Z Á R Ú C S E R E S Z N Y E

Feltétlenül még ma nézze meg a Csokonai-színház ragyogó előadását.

MESESZÍNHÁZ

előadásaira, hol budaepesti kis gyermek-primadonnák édes kis gyermekoperetteket játszanak kicsinyeknek és nagyoknak. MÉRSÉKELT HELYÁRAK!!!!!!

MOZI VIGSZÍNHÁZ TELEFON 14-71

Péntektől—keddig bezárólag április 17-től 21-ig. LIANE HAID és

WALTER JANSEN pompás főszereplésével A CSÁSZÁRSZERELME romantikus hangos filmoperett 10 felvonásban.

Azon kívül: Burleszkműsor és a legújabb Fox hangos híradó. Előadások kezdete hétköznap 3/5—7 és 1/10, vasárnap 3/3—5—7 és 1/10 órakor. Hétköznap a 3/5 óras, vasárnap a 3/3 óras előadás mérsékelt helyárral. Vasárnap d. e. 11 órakor zónaelőadás, 30—40 filléres helyárral.

HAG KÁVÉ MEGÖVIA



APOLLO Telefon 7-62

Az előadásokat katonazenekar kíséri! Péntek, szombat, vasárnap, április 17—18—19-én: Susi Vernon főszereplésével A MONTMARTREI POKOL Dráma a párisi apacsok világából 10 felvonásban. Azon kívül: Ricardó Cortez és Nora Lane főszereplésével A GÁRDAKAPITÁNY (A csempész) Egy halálos szerelem története 7 felvonásban. Műsort bevezeti: METRÓ HIRADÓ. Előadások kezdete hétköznap 1/27 és 1/29 órakor, vasárnap 1/25, 1/27 és 1/29 órakor. URANIA. Ma: Chevalier milliomos lesz.



Nem fogadja a Bocskay a Triestinát, ellenben pünkösztre hajlandó Debrecenbe hozni a bécsi Viennát

A Vienna vendégszereplése attól függ, hogy sikerül-e pünköszt második napjára elhelyezni valamely vidéki városban.

Napok óta folytak a tárgyalások a Bocskay és a Magyar Labdarugó Szövetség között a szombaton Budapestre érkező olasz csapatnak, a Triestinának Debrecenbe lehozatala céljából. A szövetség, amely tura leköltésében nagyon kevésbé támogatta a Bocskayt, annál nagyobb igyekezetet fejtett most ki, hogy elhelyezze Debrecenben a jövő hét szerdájára az olasz csapatot és a tárgyalások folyamán az egyik legfontosabb érvelés a nemzeti érdeket hozta fel, mint amely köteletségévé teszi a magyar labdarugósportnak a Triestina elhelyezését a jövő túralehetőségek szempontjából.

A Bocskaynak azonban nem is egy hathatós érve van az ellen, hogy a jövő hét hétköznapján drága olasz csapatot vendégszerepeltessen Debrecenben. — Anyagi érv és pedig igen hathatós, hogy ezt a hétköznap rendezett debreceni meccset igen nagy deficit veszélye fenyegeti. Kivált ha a Triestina kikapna vasárnap Budapesten, nagy kárt vallhatna a Bocskay a 2600 pengő rezszel megterhelt hétköznap meccsen.

De van a Triestina fogadása ellen igen fontos sportbeli érv is. Nem vitás ugyanis, hogy az egész sportsajtó és a Bocskay közönsége is könnyelműségnek tartaná ezt a meccset három nappal a szombaton lejátszásra kerülő Nemzeti—Bocskay bajnoki meccs előtt, három nappal a szegedi meccs után, amikor a csapat éppen hogy átesett egy kupamérkőzéssel megpótolta egyiptomi túrját.

A szövetségnek arra az érvére, hogy a nemzeti érdek követeli a Triestina elfogadását, igen helyesen felelt a Bocskay vezetősége, hogy más magyar csapatok, amelyek Olaszországban igen nagy túrákat tettek, még jobban kötelesek azt respektálni. A Sabaria például, amelynek jó turái voltak Olaszország-

ban, szintén figyelembe vehetné a nemzeti érdeket. Am a Sabaria, amely pedig lekötötte a Triestinát, arra az irtlygre hivatkozva, hogy az ő leköltése más terminusra szólott, nem fogadja el a jövő héten a triesztiekkel s az Itáliában jó túrákat kapott III. kerület és a Budai 11 sem hajlandó fogadni őket. Az olasz sportbarátság erősítésére a Bocskay hajlandó túrát rendezni az ősz folyamán elsőrendű olasz csapatnak, mint például a F. C. Napoli-nak, ellenben sportbelileg és anyagilag lehetetlen terminuson nem hajlandó lekötöni a más klubok által idehozott Triestinát. A labdarugó szövetség már a magyar-román sportbékét megkötötte a Bocskay feloldozásával (Zemler-ügy), ne akarja, most megterhelni szintén a Bocskayt másfél-kétezer pengő deficittel az olasz sportbarátság megerősítése céljából.

Ez az érvelés annál is inkább helytálló, mert a sportérdekekért, — a Nemzeti meccs előtt a csapat pihentetéséért — nemhogy deficitet venne magára, hanem jövedelmet utasított el a Bocskay. Nem fogadta el ugyanis a kék-sárga klub a NAC-nak Nagyváradra szóló meghívását, holott szerdára igen előnyös feltételek mellett hajlandó lett volna a NAC fogadni a Bocskayt.

Az igaz, hogy a debreceni közönség már vágyakozik egy mérkőzés után. Erre gondol is a Bocskay, ám igen jól tudja, hogy épen ez a közönség vetné rá a követ, ha kikapna a csapat a Nemzetitől. A Bocskay épen a debreceni közönség sportéhsége miatt hajlandó megfontolni a Vienna ajánlatát, amely szerint a kitűnő osztrák klub lejönne Debrecenbe. A Bocskay az ajánlatot hozó táviratra szintén távirattal válaszolt, anyagi ajánlatot kérve s leszögezve, hogy elvben elfogadja a Vienna leköltését, attól feltételezeten, hogy sikerül valamelyik magyar vidéki klub részére

pünköszt második napjára lekötni az osztrák csapatot.

Mindenesetre hozzá lehet tenni, hogy ha már áldozni akar külföldi turái szempontjából a Bocskay, akkor helyesebb áldozat összeköttetést teremteni a Vienna-val, mert ez az összeköttetés csupán a Bocskaynak hozná majd meg a maga gyümölcseit.

A debreceni Munkás Testező Egyesület vasárnapi birkozó versenye

Vasárnap délután két órai kezdettel rendezi meg a Debreceni Munkás Testező Egyesület ez évi házi birkozóversenyét a Hunyadi u. 1. szám alatti klubhelyiségében. Ugyanekkor kerül eldöntésre a klub bajnoksága is. Mint minden évben, így az idén is igen nagy érdeklődés előzi meg ezt a versenyt annyival is inkább, mert a DMTE háziversenyén ugyszólván az összes kiváló versenyzők indulni szoktak már csak azért is, hogy a klub bajnokságáért összemérjék erejüket. A verseny igen népes mezőny mellett fog lezajlani és egyik külön érdekessége lesz a háziversenynek az a körülmény, hogy a versenyzők mintegy vizsgát fognak tenni arról az eredményről, amelyet a magyar birkozó szövetség által Debrecenbe leküldött kiváló vándortréner, Miskey József oktatása révén szereztek. Ez alkalommal bemutatásra fog kerülni a mind szélesebb körben népszerűvé váló szabadstílusú birkozás is, amelynek oktatója és hivatott képviselője szintén Miskey József többszörös Európa és magyar bajnok. Ez a verseny különben mintegy előkészítője lesz május hó tizedikén Debrecenben lezajló Magyarország vidéki bajnokságáért rendezendő országos birkozó versenynek, mert az ezen versenyen kiváló helyezést elért versenyzők fogják az egyesület színeit képviselni. Belépődíj nem lesz, ellenben a műsor ára egy pengő és ötven fillérben van megállapítva.

AZ UJPEST 4:1-ES VERESÉGET SZENVEDETT PRAGABAN A SLAVIÁTÓL.

Féldió 2:1: a Slavia finisnek nem tudott ellenállani Ujpest.

Prága, április 16. Prushina bíraskodása mellett, 18.000 néző előtt súlyos vereséget szenvedett a Slaviától az Ujpest.

A Slavia tulajdonképpen erős finisével győzött, amelynek a féldióben visszacsúszó Ujpest nem tudott ellentállani. Uj-

pest csapatában Borsányi, továbbá a két szélső és Fogel III. felelt meg. Huber gyengén védett. A bíró páratatlanul látta el tisztét.

Slavia támadással indult meg a mérkőzés. A 2. percben Joska gólt ad Huber hálójába (1:0). Ujpest ellentámadást vezet. Auer gyöngye lövését azonban Planicka könnyen fogta. Ujpest fokozatosan mindtöbbet támadott és határozottan fölénybe került, mégis a 8. percben majdnem a Slavia ért el új gólt, a kapufa azonban mentett. Steiner Ströck beadását 2 lépésről feléje rugta. A 11. percben Auer 20 méterről küldött szabadrugása Planicka zsákmánya lett. A 12. percben a kapus lövést kapott, elcsúszott, a szabadon hagyott labdát Steiner kapuba rugta. 1:1. A cseh balszárny támadásait Borsányi állandóan megakasztotta. A 20. percben Huber meglepetésszerűen beengedte Joska 30 méterről, beadásnak szánt labdáját, 2:1.

Ujpest állandóan többet támadott és perceként a Slavia kapuja előtt tannyázott. A lövéseket azonban nem kísérte szerencse. Auer is kapu fölé löött. A 30. percben korner volt a Slavia ellen, de Szabó labdáját Planicka megkaparintotta. Hosszabb ujpesti támadás után Borsányi mellé lött, ezután a Slavia felszabadul, átveszi a támadásokat, Vobota lövése a 35. percben kapu felett süvit el. Utána két eredménytelen korner volt a Slavia ellen. A Slavia is kornert ért el, majd Slavia támadásokkal véget ért a féldió.

A II. féldióben

a gyenge ujpesti támadások után azonnal a Slavia veszi át a játék irányítását. Erősen szorongatják Ujpestet, amely csak a 10. percben tudott védekezni, amikor Borsányi néhány támadást indított. Eredménytelen Slavia és Ujpest korner után a 20. percben a cseh játékosok 11-est reklamáltak, a bíró azonban szabadrugást ítélt a 16-os vonalról. A labda az ujpesti játékosokon keresztül a kapu elé jutott, Huber azonban védett. Erős ostrom közben Vobota a Borsányi lábáról lepattant labdát kornerre rugta, amely eredménytelen volt.



A budapesti csatársor hátra húzódott a védelembe, úgy hogy az előre vágott labdákat mindig a Slavia kaparintotta meg.

A Slavia erős finisbe kezdett, amely ellen az ujpesti játékosok erélyes játékkal akartak védekezni. Vobota 20 méterről háromszor egymásután szabadrugást lött és a 31. percben az ujpesti védelem mellett berugta a labdát a kapu alsó sarkába 3:1.

Borsányi, aki már néhány perce sántikált, kiállott. Ujpest összeroppant és a 40. percben Joska beadásából Junek gólt rug. 4:1.

Ki találja el a Bocskay-Bástya meccs eredményét?

Értékes könyveket és mozijegyeket sorsolunk ki az e heti tipp pályázatunk győztesei között.

Lapunk sportközönsége mindig óriási érdeklődéssel szokta kísélni tipp pályázatunkat, amelyekre sok-sok ezer szavazószelvény érkezik be minden alkalommal. Most újabb tipp pályázatot írunk ki a vasárnap Szegeden lejátásra kerülő Bocskay-Bástya meccs alkalmából. Az alábbi szelvényvel lehet a pályázaton résztvenni s az olvasható írással kitöltött szelvényt pén-

A Slavia az utolsó percben csaknem újabb gólt ér el, amikor Huber kapu-előtti kavargásból elvesztette a labdát.

A Bocskay vezetősége kéri az ifjusági csapatba beválasztott játékosokat, hogy péntek délután 3 órakor jelenjenek meg a DVSC pályán.

A DTE labdarugó szakosztálya üllést tart a szokott helyen pénteken este 8 órai kezdettel, melyre a játékosok pontos megjelenését kéri a vezetőség.

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG SPORTPÁLYAZATA.

A BOCSKAY-BÁSTYA MECCS

eredménye:

..... javára

Név

Foglalkozás

KÖZGAZDASÁG

A terménytőzsde.

Készárupiac: 77 kg. felsőtiszai 15.50—15.65, 78 kg. felsőtiszai 15.65—15.80, 79 kg. felsőtiszai 15.58—16.10, 80 kg. felsőtiszai 15.95—16.15, 81 kg. felsőtiszai 16.00—16.25. Rozs pestvidéki 13.50—13.70, zab elsőrendű 20.75—21.25, közép 20.50—20.70, tengeri tiszántuli 15.25—15.40, egyéb 14.25—14.40.

Határidőüzlet: Buza májusra 15.82—15.83, június 13.85—13.86, rozs májusra 13.85—13.93, tengeri májusra 13.18—13.19, júliusra 13.50—13.52.

Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, április 16.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
Buza:	
Május 84.125	84.125—84.—
Július 64.50—64.375	64.00—63.875
Szept. 62.50—62.625	63.125—63.25
Dec. 65.75—65.625	66.375—66.50

Két nővér 33

Írta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

Fernand vigasztalannak látszott, ez végre megtörtént egy kisé Ginette és kezét megfogva így szólt:

— És ha igazán szeretsz, annál jobb neked, ha elvállunk... Én csak bajt okoznék. Utoljára akarok jó kis lány lenni hozzád: Menekülj, kis fiam, menekülj!

Fernand végtelenen legyőzött, bucsuzóul csak annyit tudott mondani:

— Hallani fogsz még beszélni rólam.

— Nem hiszem... De mindenesetre kölcsönös lesz.

„Ezt elintéztem” — mondta magában Ginette a fiatal Perronneau távozása után. Szívében könnyed sajnálkozást érzett, de ezért is megróttta saját magát, mert gyengeségnek tartotta. Teljesen szakítani akart a múlttal. Ginette de Lys nem akart semmi közösséget Pingois kisasszonnyal. A Chazelles uccai fényes lakásban, melyet részint a márkától kapott pénzen, részint a jó hasznót remélő kereskedőtől hitelbe rendezett be, teljesen új életet akart kezdeni. A régi dolgoknak emlékét is igyekezett elfelejteni. Anyjának nagyon gyakori látogatásai is terhére voltak és ezt nem is késlekedett értésére adni.

— De ha mégis csak szükség van a tanácsaimra — vetette ellene Pingoisné. — Biztosítalak, sok tapasztalatom van.

— Noked, mama? Nem tudsz semmit.

— Talán te vagy az, aki családik. Nagyon hasznodra lehetnék.

Ginette olvasott az anyja szeméből és hirtelen megértette... Tekintetéből, amit azelőtt gyakran távolinak, furcsának s rejtélyesnek talált, most tisztán kiolvastott mindent.

Pingoisné mosolygott:

— Igen, nagyon hasznos... Egy anya sokat ér. Főleg a te helyzetemben.

— Pélsz, hogy ostobaságokat követek el? Légy nyugodt... Meg van a programom.

— Így mondják. Olyan fiatal vagy! Nem is vagy más, mint egy fiatal kölyök. Én még a te korodban...

— Az akkor volt! De ma... Haladunk. Meglátod, mama, bámulni fogsz. És mit szól mindehhez Denise?

— Semmit. Tudod, hogy férjhez megy? Olyanhoz, kinek egy vasa sincs és kit be se mer mutatni nekünk!

— Nővérem sohase gondolkodott praktikusán... És a papa?

— Az apád arra számít, hogy te beajánlod Flambardhoz, minthogy most már egy színlonpon vagy vele.

Flambard visszautasította az összes sanzonjait azzal az ürüggyel, hogy nem elég buták. Mások, akiknek bemutatatta, tul butának tartották. Soha az életben nem volt szerencséje és mégis...

— Mégis?

— Biztosítalak, hogy nem az én hibámból!

— Csak az a baj, hogy Flambard haragszik rám... Azt merészelted mondani, hogy nem mint művésznőt szerződtettek, hanem mint tyukot. Azt is hozzáadtad: „Vagy még inkább, mint az öt lábú borjút!” Oh! Borzasztó a kollégák féltékenységé! De azért tulajdonképpen el vagyok ragadtatva: most lépék fel és Flambard máris veszélyes versenytársnak tart; ez már maga is siker!

Pingoisné kénytelen volt elismerni:

— Nagyon erős vagy!

— Ez az új iskola, mama.

— De azért vigyázz: veszélyben vagy.

— Milyen veszélyben?

— Elkövethetsz butaságokat... Néha a férfiak erősebbek, mint mi.

— Soha, mama. Csak egy elvet kell megérteni és ebből kiindulni, akkor kellően fel vagyunk vértvezve. A férfiak semmik: a legintelligensebb, a leghatalmasabb, a legerősebb férfit a legegyszerűbb nő úgy tud hajlítani, ahogy akar, ha tud velük bánni. Hiuk és nagyon könnyű a hűságot elvakítani, ha azt állítjuk, hogy csábítók és saját magukért szeretjük őket! Bizalmasan beszélhetek ugy-e, megengeded?

— Csak azt mondd meg, hol tanultad ezeket? Nem hittem volna, hogy ennyit tudsz...

— Még mindig kölyöknek tartasz? Oh, mama, a leányok látnak, megértenek és jól tudnak egyes dolgokat.

Pingoisné azt remélte, hogy leánya nagylelkűen segíteni fog zavaros pénzügyi helyzetén, de Ginette kife-

lentette, hogy neki is csak adósságai vannak és várnia kell... Pingoisné eddigi igényeiről nem akart lemondani. Délutánonként tovább folytatta szokásos kiruccanásait, keresve a kellemes vagy hasznos kalandokat, nem idegenkedett összekötöni sem a kellemest a hasznossal. Szívesen adott alkalmat a megismerkedésre jó megjelenésű, komolyabb kinézésű urakkal, de nagyon is egyenes meghívásait és ajánlataikat ijedt arccal utasította vissza azzal, hogy férjes asszony és hogy meggondolatlanágának szomorú következményei lehetnek és eleinte csak egy kávéházi teára való meghívásba egyezett bele. Szerepét ügyesen játszotta és a tisztességes asszony elcsábításának titkos gyümölcse hatott és Pingoisné, dacára 43 évének, ért még el sikereket.

Az ellenállhatatlan Don-Juan szerepében ringatózóik naiv leveleit poste-restante címezte. Legnagyobb meglepetésére egy napon levelei közt d'Albaranné következő sorait találta:

Nagyvilági összeköttetések.

Aki keres, talál

Navarin u. 110.

(II. em. lépcsőházi bejárat).

Gr. Plémeur Tamás ur felkérésére, ki nagyon örült az Ön látogatásának, közlöm Önnek, hogy el volna ragadtatva, ha otthonában Önt viszontláthatná.

Csütörtökön d. u. 5 órára várja.

Pingoisné eleinte nem akart még egyszer elmenni a Varennes uccába. „Azt már nem, — mondotta magában, — elegendem van vele és a kitömött babájával!” De újból átgondolt mindent: Plémeur gr. csak a szóbeli sértetegnél maradt és vannak nála sokkal szeszélyesebb és veszedelmesebb emberek is és főleg az ezer frankos bankjegyre gondolt... A kíváncsiság is izgatta... S így történt, hogy újra elment a rejtélyes palotába, viszontlátta a halkléptű kapus semmitmondó mosolyát és a szótlan komornát, ki nem látszott, hogy felismerte volna és már szemben is állt a leghűségesebb asszony férjével.

(Folytatása következik.)

Tengeri:

Május	62.50	62.375
Julius	63.50	63.50
Szept.	61.50	61.75
Dec.	54.375	54.375

Zab:

Május	31.—	38.75
Julius	31.375	31.25
Szept.	31.25	31.25
Dec.	33.—	33.—

Rozs:

Május	37.75	37.875
Julius	39.75	39.875
Szept.	41.75	42.—
Dec.	44.75	44.50

Liverpool: 4/5 1/8, 4/6 5/8, 4/8 5/8.
Buenos-Ayres: Buza májusra 5.07, júniusra 5.48, júliusra 5.60. Tengeri májusra 3.96, júniusra 3.94, zab áprilisra 3.50.

A valuták hivatalos árfolyamai:

Angol font 27.78—27.93, belga frank 79.45—79.85, cseh korona 16.89—17.01, dán korona 153.00—153.60, dinár 10.01—10.09, dollár 570.45—573.45, francia frank 22.25—22.55, hollandi forint 229.50—230.50, lengyel zloty 63.95—64.30, leu 3.38.5—3.42.5, léva 4.12—4.18, lira 29.90—30.20, német márka 136.20—136.80, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.35—80.75, svájci frank 110.10—110.60, svéd korona 153.20—153.80.

FERENCVÁROSI SERTÉSVASAR.

Felhajtás 2473, eladva 2367, angol hús-sertés felhajtás 376. Irányzat változatlan. Prima uradalmi nehéz sertés 300 kilogramm felül 118—120, kivételes 121.5, közép páronként 250—280 kilogrammig 119—122, szedett közép páronként 230—260 kilogrammig 118—125, kivételes 126, könnyű páronként 180—210 kilogrammig 115—121, kivételes 122, silány páronként 100—160 kilogrammig 104—114, prima öreg nehéz páronként 300 kilogramm felül 112—115, szedett öreg 104—110, angol sonkasüldő páronként 120—150 kilogrammig, elsőrend 128—138, másodrendű 115—120, könnyű angol süldő páronként 80—100 kilogrammig 112—115, zsirszalonna 140, zsír nagyban 145—148, 3 darabos táblás sózott szalonna 125, lehuzott félhús 150—184, vágott sertés 146—154.

Vágómarha felhajtás 1344, eladatlan 168, irányzat lanya, a bikák árai változatlanok, a többi minőségeknél 2—4 fillérrel esett. Magyar bika másodrendű 58—60, tarka prima 84—92, kivételes 95, másodrendű 70—82, harmadrendű 60—66, magyar ökör elsőrendű 75—86, másodrendű 56—74, harmadrendű 44—54, tarka prima 78—86, kivételes 96, másodrendű 58—76, harmadrendű 44—56, magyar tehén prima 72—75, másodrendű 58—70, harmadrendű 40, tarka prima 75—85, kivételes 90, másodrendű 54—75, harmadrendű 40—52, magyar bivaly 36—44, nővendék 60—86, kicsontozni való 30—40.

HIRDETMÉNY.

Közlöm, hogy a tengerimoly elleni védekezés, valamint ennek hatósági ellenőrzése tárgyában kiadott földművelésügyi miniszteri rendeletek hatálya az 1931. évre is kiterjed.

Felhívom tehát a város érdekelt közönségét, hogy a tengerimoly hernyóinak irtása céljából, az előző évi termésből származó tengeri kórót (szárat) a lemorzsolts csutkát a szárítva eltett csalamádét, a ciroszárat (kórót) és ciroszakált folyó évi május hó 15-éig használják fel. Ha pedig ezek a készletek a jelzett időig felhasználhatók nem volnának úgy azt tovább csak megfelelő módon elraktározva (elvermelve, vagy száraz zárt helyen padláson, pajtában, istállóban jól elzárva) tarthatják. A fel nem használt, sem pedig az előírt módon el nem raktározott tengeri és cirok részek készleteit folyó évi május hó 15-éig meg kell semmisíteni, hogy a tengerimoly pilléjének kirepülése megakadályoztassék.

Az elmúlt évi termésből származó tengeriszárból kerítést, sövényt, csöszkunyhot készíteni, vagy azt tetőfedésre, vagy bármilyen más módon építkezésre felhasználni nem szabad.

A íentiekben közölt rendelkezések pontos végrehajtását — figyelemmel, annak az egész ország gazdasági helyzetére befolyással bíró nagy jelentőségére — folyó évi május hó 15-ét követő időben a hatóság a helyszínen fogja ellenőriztetni és azok ellen, akiket mulasztásban talál: az 1894. XII. tr. 95. szakaszának k) pontjába ütköző kihágás miatt az eljárást a hatóság meg fogja indítani és készletüket hatósági uton a mulasztók költségére meg fogja semmisíteni.

Debrecen, 1931. április 15.
 Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága:

Dr. Vass Károly tb. főjegyző.

HIRDETMÉNY.

Közhirre teszi a városi adóhivatal, hogy az 1931. évre szóló földadó, házadó, csatornahasználati díj és vízfogyasztási díj kivetési lajstromát 1931. április 17. napjától kezdődő 15 egymástutáni napra közszemlére tette ki. A közszemlére kitett lajstromok ezen időben és a hivatalos órák alatt a városi adóhivatal illetékes kerületében bárki által megtekinthető.

Debrecen, 1931. április hó 15.

Városi adóhivatal.

Rendkívül olcsó cipővásár!
 nagytömeg partivétel folytán
női divat-cipők
 trottőr és francia sarokkal
 míg a készlet tart
 Pengő 5.-, 7-80, 8.-, 9-50 és 12-50
Neumann Testvérek
 cégnél
PIAC UCCA 9. SZ.
BIKA SZÁLLODA MELLETT.
 NYÍR! KÖNYVEGÉSKÉRE olcsó és előzékeny kiadványok!

VARRÓGÉP
JAVÍTÁS
SAKSZERŰEN
ÉS GYORSAN.
 SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.
DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

A Debreceni Pénzváltóbank és Zálogkölcson Rt.-nél elzálogított s 1931. évi január 31-ig lejárt hitelek ez évi április hó 30-án délután 3 órakor az iparhatóság közbenjöttével elárvereztetnek. Az igazgatóság.

APRÓ HIRDETESEK

KIFUTÓLÁNY felvétetik. Piac u. 49. sz., nyomda.

Négyszobás uccai, teljesen modern parkettás lakás májusra kiadó. Nemzetőr ucca 4. sz. 1401—a

Ötszáz pengő készpénzzel rendelkező kellő irodai gyakorlattal bíró intelligens volt magántisztviselőnek megfelelő jövedelmű állást biztosítok. Ajánlatok „Komoly munkatárs” jelígyére a kiadóhivatalba kéretnek. 1402—a

Piac u. 44. Egy 2 szobás napos irodahelyiség május hó 1-re kiadó. 1403a

Olcson eladó egy használt hálószoba butor. Csokonai ucca 13. (Veranda.) a
3 szobás új modern lakás május 1-re kiadó. Arany János u. 31. a

Kiadó lakások május 1-re.
Egy II. emeleti garszon lakás,
 mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából
Egy III. emeleti uccai lakás,
 mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.
Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

Poloskát és svábot gyökeresen irt
Takarítási Vállalat
 Nap ucca 3. Telefon 17-55.
Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

APRÓ HIRDETESEK

Levelelés
Házasságot
 — a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetítek. Levélbeli érdeklődéshez bérlyeket kérek. Cim meg tudható a kiadóhivatalban. 3156—d

Hadiárva
 unokahugomat nyugdíjas állásban levő állami vagy magánalkalmazottnak férjhez adnám. Butora, kelengyéje van. Leveleket „Tavaszi” jelígyére a kiadóba kérek. 1060—c

Szerény
 független fiatal leány vagy asszony ismeretséget keresem. színház-, mozipartnernek. Teljes című levelet „Filigrán” jelígyére a kiadóba. Asszonyok levelére nem felelek. 1858—a

Betöltendő állás
ARCKÉPES
 rikkancsigazolvánnyal rendelkező rikkancsokat, lapkihordásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

Jobb
 özevgyasszony gazdasszony-nak ajánlkozok 10 éves kisleányával szerény fizetésért. Kitiűnően főz és minden házidolgot vállalok. „Jobb” jelígyére a kiadóba. 1673—b

Ugyes
 kézi varróleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 454—d

Kifutófiu
 jó családból azonnal felvétetik. Klór, Gázgyár u. 4. 1395—a

Bejárónót
 azonnali belépésre felveszek. Krausz, Eötvös u. 12. 1374b

JÓ MEGJELENÉSÜ
 hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvételnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

Egy
 megbízható, hűséges mindenes szakácsnő felvétetik. Király u. 5. 1860—c

Fiatal
 leányt ebéd kihordásra felveszek. Darabos u. 29., jobbra, III-ik ajtó. 1865—d

Ültet keresők.
Fiatal
 megbízható leány alkalmazást keres jó bizonyítvány-nal trafikban, kisebb csemegeüzletben, kenyérüzletben, stb., esetleg 1—2 gyermek mellé is. Cimeket a kiadóba kérem leadni „Szorgalmas” jelígyére. 1792—d

Intelligens
 urileány mint nőiszabóság elhelyezést keres jobb keresztény varrodában. Geiger Margit, Tözsér ucca 4. 1831—c

Önálló
 üveges segéd, ki a szakma minden ágában jártas, 2 éves segédi gyakorlattal állást keres. Cim: Stauber László, Piac u. 47.

Mérlegképes
 könyvelő, gép- és gyorsíró, bármilyen irodai munkára ajánlkozok. — Órakonnyelést vállal. Cim a kiadóban. 1189—d

Othont
 kereső középkori intelligens árva urileány házikisasszonyi, felolvasó, társalkodónői, vagy magános urinő házvezetését, gondozását vállalja. Vidéken is, betegápolást. — Nyomatató u. 10. 1826—b

Mérlegképes
 könyvelő keres állást, vagy órakonnyelést minimális díjazással. Cim a kiadóban. 1191—b

Deutsches Fräulein
 sucht Stelle Näheres im Kölcsonkönyvtár, Széchenyi ucca 2. 1400—a

Ingatlan

Házhelyek
 Kerekes telepen Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladók. 1650—b

Sarok házhely
 vágóhídi végállomásnál Bihari és Som ucca sarkán olcsón eladó. — Drougeria, Batthyány ucca 19. 1673—b

Házhelyek
 Kerekes telepen, Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladók. 1650—b

Jókarban
 levő ház eladó olcsón. Homokkert, Oláh Károly ucca 55. 1655—b

Kiadó
 ebesi állomásnál 108 hold épületekkel október elsejére. Értekezni: Miklós 15. 1832d

Üzletek

Forgalmas
 helyen vendéglő nagy kert-helyiséggel azonnal kiadó. Székely u. 20. 1630—d

Hentes,
 csemege üzletnek vagy más célra kiadó: Csapó u. 16. Értekezni: Csapó u. 55. sz. 1185—d

Üzlethelyiség
 azonnal kiadó. Hatvan ucca 15. 1649—c

Megyei
 székhelyen uri és női fodrászüzlet, 4 személyes, legforgalmasabb helyen külföldre utazás miatt leltáron alul is eladó saját kézből. Kiss fodrász, Nagykálló, Főtér. 1838—b

Ügy
 bolthelyiség kiadó. Cegléd ucca 11. 1677—c

Kiadó
 üzlethelyiségek forgalmas helyen. Kossuth u. 8. 1225d

NE!!!
FELEJTSE EL
ELŐFIZETÉSÉT
MEGÚJITANI

Egy apróhirdetés tíz szög harminc fillér és egyszerű két reggeli lapban jelenik meg. Minden további szó 3 fillér. Vastagabb betűvel szedett szavak duplán számítottak. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 40. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁJÁNAL.

Egy
kis üzlethelyiség kiadó. Király u. 5. 1861—c

Vétel

Anódpótlót,
220 voltost jó állapotban megvételre keresek. Diófa ucca 15. 309—d

Tiszta
literes üveget megvételre keresek. Wesselényi u. 3. Vendéglő. 1682—b

Öt-hatszáz
literes víztartályt megvételre keresek. Wilhelm Ede, Péterfia 14. 1329—b

Veszek
20 darab aranyhalat. Király Tibor, Komlóssy ut 26. 1871—a

Lakást keresők

Egyszobás
modern lakást keresek a város belterületén. — Címet „Tisztviselő 40” jelígre a kiadóba kérek. 1077—d

Kiadólabás

Három,
esetleg négy szobás téli nyári lakás minden kényelemmel ellátva egyetemhez közel kiadó. Felvilágosítást ad a kollégiumi kapus. 592d

Különbejáratu
csinosan butorozott szoba fürdőszoba használatos kiadó. Piac u. 77., keresztút, I. em. 6. ajtó. 953—d

KÖZPONTON
egészséges, napos szoba 1—2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cím a kiadóban. 909—d

Udvari
három szobás lakás kiadó. Vörös izland fajtozás kapható. Arany János 30. 1830b

Háromszobás
modern lakások kiadók. — Thaly K. u. 1. 1835—c

Egy
szoba, előszoba, konyha, speiz május 1-re kiadó. — Domb u. 22/a. 1170—c

Háromszobás
és ötszobás, fürdőszobás modern lakások, továbbá üzlethelyiség kiadó. Hatvan ucca 70. Értekezni: Dr. Sebők, Arany János u. 2. 1192—d

Udvari
kettőszobás szép lakás májusra kiadó. Kandia u. 8. 1676—b

Háromszobás
modern lakás minden mellékkel, szép kerttel az Andrássy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben. 1246—d

KÖZPONTON
szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cím a kiadóban. 1338—d

Kiadó
lakás, előszoba, egy szoba, konyhával, nyárkonyha pince. Kishegyesi ut 19. 1793b

Udvari
lakás (1 vagy 2 szobás) kiadó május 1-től. Rothermere Darabos u. 61. 1820—b

Különbejáratu
kétgyás butorozott szoba előszobával, uri ellátással kiadó. Rákóczi u. 24-b. 1812b

Kétablakos
világos uccai szoba kapualatti előszoba bejárattal csinosan berendezve kiadó. — Széchenyi ucca 17. 1353-a

Különbejáratu
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztút. 1803-c

Kiadó
uccai kétszobás lakás. Kétmalom 16. Értekezni ottani üzletben. 1342—b

Különbejáratu
1—2 elegáns butorozott uccai szoba uriembernek kiadó. Cím: Kölcsonkőnyvárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Szép
szobában urak részére kvartély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné. 1366—d

Két szoba,
konyha, mellékkeliségekkel május 1-re kiadó. Vigkedvü Mihály u. 40. 1393—a

Különbejáratu
elegánsan butorozott szoba kiadó. Piac 32. Értekezni: fényképészeti műteremben. 1356—c

Keresztútban
egy szoba, előszobás lakás kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1391—c

Két,
esetleg 3 szobás uccai lakás, pince konyhával kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1390-c

Csinosan
butorozott szoba esetleg teljes ellátással olcsón kiadó. Darabos u. 29., jobbra, III. ajtó. 1864—d

Egy
uccai különbejáratu szoba butorral vagy anélkül kiadó május 1-re. Bethlen u. 13. 1859—a

Íróasztal,
szekrények, sezlón, vaságy, szabóasztal elköltözés miatt olcsón eladók. Péterfia 14. 1399—a

Nagy
uccai szoba, konyha, speiz május elsejére kiadó. József kir. herceg u. 63. 1369—c

Különbejáratu
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztút. 1824—c

Két
vagy háromszobás modern lakás mellékkeliségekkel, egyetemhez közel kiadó. — Felvilágosítást ad kollégiumi kapus. 1155—d

Kiadó lakások
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más kiegészítéssel. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

Kiadó
egy udvarra nyíló szoba. Korponai u. 10. 1261—d

Két szoba,
konyha, éléskamra, külön udvarral május 1-re kiadó. Diófa u. 17. 1878—c

Eladás

Tavaszi
kabátelme női kabátra, igen finom, eladó, részletfizetéssel. Cím a kiadóhivatalban. 1625—d

Kerékpárok,
használt, de kitünő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

Festékes hordók
igen jutányos áron eladók a Hegedüs és Sándor Rt. nyomdájában, Piac u. 49.

Egy
jókarban levő gyermekkosci eladó. Reich Béla, Hatvan u. 27. szám. 1373—d

Alig használt
ebédlő és konyhaberendezés eladó. Kossuth u. 11., I. em. Péntekné. 1790—c

Frakk-öltöny,
alig használt, eladó. Tiszay szabónál, Batthyány ucca. 1605—d

Elsőrendű
kifogástalan karban levő ónémet diófa ebédlő sürgősen eladó. Varga ucca 31., trafikban. 1670—c

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívüli olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszékrenyék, ágyak, asztalok, székek, tükkör, vaskályha, vasalók olcsó árban. Kiadó Andrássy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villanyvilágítás, jövizű kut. Saját termései kitünő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrássy ut 71. 1365—d

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Gramofon,
szép, nagy, 40 lemezzel olcsón eladó. Szent Anna 27. 1392—a

Ablak
jókarban ki-benyíló 210x110 zsáluval olcsón eladó. Hunyadi ucca 14. Sirköraktár. 1387—a

Rőfősüzet
berendezés részében is, pultok, állványok, gázkályha, gázrezsó, tüveg cégtáblák olcsón eladók. Rose, Piac u. 75. 1388—c

Csoda olcsó
férfi, női szövetek, felöltők, kelmék — feltünő olcsón Weisznál, Piac ucca 63., udvarban. 1193—d

Pénz
300—500 pengő kölcsönt keresek néhány hónapra. Kitünő kamatot adok, ingatlan fedezetre. „Építkezés” jelígre a kiadóba. 1867—a

Különféle

Kérelem
a n. é. közönséghez azíránt, hogy szerdán a 7 órai előadáson egy nagyon szegény asszony elvesztett egy fekete pénztárcát, amelyben P 11.80 fillér pénzüsszeg volt és egy fontos nyugta, amire nagy szüksége van. Kérjük a nemes szívű megtalálót, adja be az erszényt tartalmával együtt a „Meteor” mozgó tulajdonosának, mert a fenti összeg annak a szegény asszonynak a családjának félhavi köztartását képezte. 1394—a

Eredeti bécsi
új modellek után menyaszonnyi kelengyék és mindenféle fehérműveket készítenek. — Gépajour, gépendli, gombáthuzás. Gottlieb fehérmű szalon, Piac 49., I. em. 1389—c

Parkirozások,
rózsaszínű virágok, mindenféle virágalánták, virágzó cserpes növények jutányosan kaphatók ifj. Abel Aladár műkertésznél, Széchenyi ut 14. 1877—d

Gyermekszertő
családnak örökre adnám jónevelésű 10 éves egészséges fiamat. Szíves érdeklődéseket a kiadóba kérem. 735-d

Jutányos
árban jó házikoszt kapható. Homok ucca 38. 1855—a

Olcsó
és izléses ruhák készülnek az Olga varrodában, Homok u. 38. 1856—a

Teljes
ellátást gyermektelen házaspárnál, kosztal és lakással adunk szerényebb igényű férfinak. Cím a kiadóban. 1870—c

Lakótársnót
keres magános idős urinó, esetleg ellátással. Arany János 30., keresztút. 1396—a

Teavajban
megbízást vállal bevezetett ügynökség. Címet kérek a kiadóba „Teavaj” jelígre. 1398—b

Allandó
átvételre nagyobb tétel tejet keresek. Ajánlatot a kiadó „Tejcsarnok” jelígen továbbíthat. 1397—b

Izletes
és olcsó házikoszt kapható kihordásra és bentékezésre. Vigkedvü M. u. 16. 1800-c

Géphimzés,
endlizést, fillét és ágyterítő horgolást vállalkoz. Veres 9. 1352—b

Fehérmű,
gyermekruha és pijama varráshoz házhoz ajánlom. Wilhelmné, Veres 9. 1352-b

Simonyi ut
22. számú komfortos villa 1500 négyszögöl területtel f. hó tizenhatodikán öt órakor árlejtésen bérbe adatik. Dr. Hódy Béla Schäfer alapítványi ügyész, Piac ucca 77. számú irodájában 1795—c

Leirási
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kölcsonzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

Használt
kerékpárját becsereljük újra előnyös árban és kedvező feltételek mellett. Autófogalmi. Hatvan u. 53. 408—d

Poloskairást
ciángózzal vagy szabadalmazott folyadékszerezrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalkoz. Poloska, sváb- és patkányirtószert kapható. Nánássy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 1279—c

Szoboszlói
gyógyforrás viz megrendelhető. Boldogfalva ucca 3. Telefon 6—58. Asztalos. 1546—b

Piac 44.
udvarban, minden igényt kielégítő elsőrendű uriszobáság. Olcsó fazonárak. — Ugyanott irodának, lerakottnak alkalmas helyiség kiadó. Kun József uridivat-szabó (volt Passage átjáró). 1000—d

CHAMOTTE TEGLA
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

HUSFUSTÓLES
olcsón, kifogástalanul Zölcfa ucca 3. szám alatt. 1231-d

10 SZAVAS

apróhirdetését hétköznap

30 fillérért

vasárnap 50 fillérért

két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését feladhatja:

reggel 8 órától d. u. 6-ig: a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

Délután 6-tól este 9-ig: (szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekes regényt.

Figyelem!
Alig használt Royal-kerékpár teljes felszereléssel olcsón eladó. Miklós ucca 17. 1728—c

1000 literes
víztartály eladó. Poroslay ut 28. 1868—a

Szekrények,
asztalok, ágyak, üst stb. butorfélek elköltözés miatt olcsón eladók. Arany János u. 21. 1314—d

Használt butorok
Werböczy ucca 12., udvarban eladók. Megtekinthető: pénteken 3—5 között. 1359b

ABRONCSVAS
mászánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar. 1601—b

Tégla
gyári megbízásból kedvező feltételek mellett beszerezhető. Miklós ucca 13. sz. 541—d

Száz mázsa
takarmány lóhere Záhony községben eladó. Felvilágosítás Attila tér 6., baloldalon. 1857—a

Eladó
egy masszív irodai íróasztal. Értekezni lehet Piac u. 75., II. emelet balra, délelőtt 10 és 11 között. 1866—d

Lila akác
egy és két éves, gyökeres árvácska és szárszorszép tövek, virágosak, vagy bimbósak, nagy mennyiségben is eladók. Domokos Lajos u. 24. 1601—b